

9 (S.E. 1974)

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

ETAT DE PREVISION  
des opérations d'ordre de la Trésorerie  
pendant l'année 1974.

A M<sup>me</sup> M<sup>me</sup> le Président  
de la Chambre des Représentants,

OBJET: Etat de prévision des opérations d'ordre de la Trésorerie pendant l'année 1974.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Par application de l'article 3 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les fonds alimentés par des ressources particulières qui faisaient l'objet du titre I du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre jusqu'en 1967 ont été repris à la section particulière des budgets départementaux à partir de 1968.

En ce qui concerne les "Opérations de trésorerie" (titre II de l'ancien budget pour Ordre), il convient que les Chambres législatives soient informées des opérations y relatives pendant l'année 1974.

L'état de prévision soumis par la présente aux Assemblées législatives donne un aperçu de ces opérations pour l'année 1974 et est accompagné de notes justificatives sommaires.

Certains articles identifiés par un \* dans la colonne « Mode de disposition » pourront présenter une position débitrice à la faveur d'une autorisation donnée par la loi de budget du département intéressé.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés dans cette même colonne par l'indice B.

9 (B.Z. 1974)

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

RAMINGSSTAAT  
van de ordeverrichtingen van de Thesaurie  
gedurende het jaar 1974.

Amt de beer Yoorzitter  
voit de Kamer van Volksvertegemloordiger5,

BETREFT: Ramingsstaat van de ordeverrichtingen van de Thesaurie gedurende het jaar 1974.

MRJNHEER DE VOORZIITER,

In toepassing van artikel 3 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, werden de fondsen die door bijzondere inkomsten gestijfd worden en die tot 1967 her voorwerp uitmaakten van titel I van de begroting van Onrangsrend en Uitgaven voor Orde, van 1968 af ondergebracht in een afzonderlijke sectie van de departementale begrotingen.

Wat de „Thesaurieverrichtingen“ (titel II van de vroegere begroting voor Orde) bereft dienen de Wetgevende Kamers ingelicht te worden over de desbetreffende vooruitzichten voor her jaar 1974.

De ramingsstaat die hierbij aan de Wetgevende Kamers wordt voorgelegd geeft een overzicht van deze verrichtingen voor her jaar 1974 en is vergezeld van een beknopte verantwoording.

Sommige artikelen, door een verwijzingsteken in de kolom „Wijze van beschikking“ aangeduid, mogen een debet saldo vertonen krachtnaam speciale toelatingen verleend door de begrotingswet van her betrokken departement.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt worden in dezelfde kolom door het reken Baangeduid.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départerneurs qui ont opéré les recettes sont désignés dans la même colonne par l'indice C.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget  
et à la Recherche scientifique,*

G. GEENS.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt bescchikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden in dezelfde kolom door het teken C aangeduid.

Met zeer bijzondere hoogachting.

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting  
en voort Wetenschapsbeleid,*

G. GEENS.

---

**-5-**

**TABLEAU**

—

**TABEL**

(En milliers de francs.)

			LIBELLE	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1974 Saldo op 1 januari 1974	~cette T de l'année Ontuangen van het jaar
--	--	--	---------	--	---

## Section I. -- Comptes courants de tiers.

CHAPITRE J. -- COMPTES COURANTS  
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

801	B	Régie des Voies aériennes. -- Article 15 du statut de la R.V.A. (Annexe à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant réfondre du statut de la R.V.A.).	668	1088000
802	B	Office d'Aide Mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945; arrêté du Régent du 21 juin 1949) (pour mémoire) .. . . . . .. . . . . .	—	—
804	B	Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 mai 1948) ... . . . .	—	910900
805	B	Office belge de l'Economie et de l'Agriculture:		
		1. Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires .. . . . .	58629	3305696
		2. Secteur de l'économie industrielle (pour mémoire) .. . . . .	—	—
806	S	Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. -- Achats, réalisations et encassemens des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (an. 30 de l'arrêté royal du 16 mars 1865 modifié par l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 et par l'article 2 de la loi du 9 juin 1972) (pour mémoire) .. . . . .	—	—
807	*B	Organismes d'intérêt public. -- Dépenses et recettes ~ provenir de l'application:		
		1. des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6 de la loi du 28 avril 1958 relative à la Caisse des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;	-3500	3500
		2. de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite .. . . .	—	—
808	C	Régie des Postes. -- Opérations financières: .. . . . .	.94661000	1229898000
809	*B	Fonds des Routes: pour son compte Courant .. . . . .	45469633	30000000
		Total pour le chapitre I .. . . . .	140186430	1265206096

## CHAPITRE N.

## COMPTES COURANTS D'ENTREPRISES DE L'ETAT.

820	1	B	Complexe du barrage de Nisramont: son compte courant .. . . . .	4136	10714
			Total pour le chapitre 0 .. . . . .	4136	10714

## CHAPITRE IU. -- COMPTES COURANTS D'AUTRES POUVOIRS.

821	1	S	Müuslere de l'Etat:		
	1	S	Fonds de l'Etat pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la Poste et des receveurs communaux, régionaux (loi communale, an. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935, modifié par celui du 21 février 1955). -1226194	9757	10
822	1	-S	Caisse de Répartition des Pensions communales (loi du 28 avril 1933) .. . . .	-1226194	1100000
	1	S	Ministère des Finances:		
	1	S	Opérations effectuées au profit des provinces: .. . . .	325000	3100000
	2	S	Pour compte de l'Administration des Contributions directes .. . . .	3200	39000
	3	B	Pour compte de l'Administration des Douanes et Accises .. . . .	278	300
823	1	B	Pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines .. . . .	—	—
	1	B	Ministère des Finances:		
	1	B	Administration des Contributions directes: .. . . .	2000000	21050000
	1	B	Recettes perçues au profit des communes .. . . .	—	—
	1	B	Recettes ~rçues au profit du Congo, du Rwanda et du Burundi (pour mémoire) .. . . .	—	—
824	3	B	Recettes perçues au profit des associations et des fédérations de communes .. . .	40000	543000
	1	B	Ministère de la Défense nationale:		
	1	*B	Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux .. . . .	-184120	1305343
	1	-S	Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines: compte courant des recettes et dépenses .. . . .	1094	97000
	3	-S	Exploitation des réseaux de télécommunication OTAN: compte courant des recettes et dépenses .. . . .	-28922	33070
			Total pour le chapitre M .. . . .	940093	27267723

(In duizendrallen frank.)

• Dépenses Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974  Saldo op 31 december 1974	TEKST	1	cdf ~12 REG ~12
--	--	-------	---	--------------------------

## Serie I. - Lopende rekeningen van derden.

HOOFDSTUK I. - LOPENDE REKENINGEN  
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

1088000	668	Regie der Luchtwaaen. - Artikel 15 van het statuut van de R.L.W. (bijlage tot her koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende de omwerking van het statuut van de R.L.W.).	801	B
—	—	Dienst voor Onderlinge Hulpverlening. (besluit van 19 januari 1945; besluit van de Regent van 21 juni 1949) ( <i>pro memoria</i> ).	802	B
910900	—	Zelfsrandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948) ... ... ...	804	B
3305696	58629	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw: 1. Secrator van de landbouw- en voedingsproducten en -industrie; 2. Secrator van her industrieel bedrijfsleven ( <i>pro memoria</i> ).	805	B
—	—	Allgemeene Spaar- en Lijfrentekas. - Aankopen, teedemakinaen en innissen van de inkomsten uit porseleillaararden door het Besruur der Thesaurie en Sraatsschuld (art. 10 van her koninklijk besluit van 16 maart 1865 gewijzigd bij koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 en bij artikel 2 van de wet van 9 juni 1972) ( <i>pro memoria</i> ).	806	B
—	—	Instelling van oenbaar nul. - Onvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing: 1- van de artikelen 2, ol. 12 en 13, ~ 1, 2 en 6 van de wet van 28 april 1958. berreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut en voor hun rechtshanden: 2- van de wet van 14 april 1965 tot vasmelline: van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare secrator voor wat betreft de rustpensioenaal bedoeld bij de bovenaengenoemde wet van 28 april 1958.	807	*B
4500	-4500	Rejue der Posterijen. - Financiële verrichán~ ... ... ... ... ...	808	C
1220235000	1043240000	W-fonds: zijn lopende rekenint ... ... ... ... ...	809	*B
29100000	46369633	Totaal voor hoofdstuk I.		
1254644096	150748430			

HOOFDSTUK B.  
LOPENDE REKENINGEN VAN STAATSBEDRIJVEN.

11577	3273	Smwdamcomlx Nisramont: zijn lopende rekenint ... ... ... ...	820	1	B
11577	3273	Totaal voor hoofdstuk D.			

HOOFDSTUK III. - LOPENDE REKENINGEN  
VAN ANDERE MACHten.

MÜjsterie van Binnelandse Zaicea:	821		
Waardelonds tot dekline: van het risico oeeeloen door de Staat uit hoofde van het beheer der ~estdiike onvrangers (gemeenteWet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935, <i>JGWiJtJt</i> dit van 21 februari 1955).	1	B	
10 9757 Omslagkas der ~emeentelijk.e pensioenen (wet van 25 aoril 1933) ... ...	2	*B	
1400000 -1526194 ~tinisterie vaD Financiën:	822		
3075000 350000. Versichánge uimevoerd ten behoeve van de provincies:	1	B	
40000 2200 Voor rekenint van het Besruur der Directe Belastiaeen ... ..	2	B	
300 278 Voor rekening van her Besruur der Douane en Acciizen ... ..	3	B	
Mininerie van Financiën:	823		
20950000 2100000 Besruur der Directe Belastiaeen :	1	B	
— — Ontvangsten geïnd ten behoeve van de gemeenten ... .. .. .. ..	2	B	
533000 50000. Ontvangsten geïnd ten behoeve van KODI;Qan. Rwanda en van Burundi ( <i>pro memoria</i> ).	3	B	
1302155 -180932 Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkinen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten ... ..	814	1	*B
97000 1094 Exploitatie van her Centraal-Euroees piipleidengenner: lopende rekening van de onrvangsten en uitgaven.	2	*B	
33070 -28922 Exploiratie van de NAVO'leverbindingen: lopende rekening van de onrvangsten en uitgaven ... .. .. .. .. ..	3	*B	
27430535 m281 Totaal voor hoofdstuk III.			

(En milliers de francs.)

			LIBELLE	Solde au 1 <sup>e</sup> janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontuangsten van het jaar</i>
--	--	--	---------	---	---

CHAPITRE IV. — COMPTES COURANTS  
D'AUTRES TIERS

831

Ministère des Finances:

Administration de la Trésorerie et de la Dette publique:

1	B	Achat pour compte d'établissements publics ou de particuliers de titres de l'Etat public et autres valeurs. — Remboursement du produit de la réalisation de titres ...	5000	3000000
2	B	Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (an. 22, de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935). ...	—	500000
3	B	Opérations effectuées pour compte de la Caisse de Prévoyance au profit du personnel du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers.	100	1700
4	B	Opérations effectuées pour compte du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers. ...	1100	21000
5	B	Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie pour compte du Service du Recensement des Titres ...	3000	—
6	B	Dépôts divers pour le compte de tiers ...	200000	3000
11	B	Fonds disponibles du Service des Oppositions ...	2500	3000
16	B	Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque ...	4635	—
11	*B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations A.M. ...	250000	1000000
11	*B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations O.N.S.S. ...	35000	700000
19	C	Opérations effectuées par le comptable de la Monnaie pour compte du Fonds monétaire ...	500	10000
20	B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations A.M. ...	16000	160000
21	B	Fonds ... par le Service central des dépenses fixes pour compte du Fonds national de Retraite des ouvriers mineurs et de l'Office National de Sécurité Sociale (pour les ouvriers des carrières). Cotisations Sécurité sociale ...	nZ	2500
22	B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour compte de l'Office National de Sécurité Sociale (pour le personnel du Fonds des Routes. Consanons Sécurité sociale) ...	—	150000

833

Ministère de la Défense nationale:

1	B	Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'uS32C des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946).	62	—
---	---	--	----	---

834

Services du Premier Ministre:

1	B	Contribution de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point de lanceurs d'engins spatiaux (E.L.D.O.). ...	18967	96626
2	B	Contribution de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.) ...	—	406169

836

Ministère des Travaux publics:

1	B	Fonds destiné à couvrir les dépenses à effectuer par le Ministère des Travaux publics pour le compte de l'OTAN et résultant de l'installation des services de l'OTAN à Evere ...	—	30000
---	---	--	---	-------

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	31 Solde au décembre 1974 <i>Saldo op december 1974</i>	TEKST			
---	--	-------	--	--	--

HOOFDSTUK IV. -- LOPENDE REKENINGEN  
VAN ANDERE DERDEN.

Ministerie van Financiën: 831

Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld:

3000000	5000	Aankoop van Rijksschuldefferen en andere waarden voor rekeninz van openbare inrichtingen of particulieren. - Terugbetaling van de opbrengst "an de regeldekmaking "an efferen.	1	B
500000	—	Aankoop en tegeldekmakin van portefeuillewaarden voor rekeninz van de Deposito- en Consignatiekas (an. 22 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935).	2	B
1600	200	Verrichtingen Redaan voor rekening van her Voorzieningsfonds ten bate van her personeel "an het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanarieven,	3	B
20000	2100	Verrichtingen Redaan voor rekening van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanarieven.	4	B
—	3000	Verrichtingen gedaan door her Bestuur der Thesaurie voor rekening van de Dienst van de Telling der Efferen.	6	B
3000	200000	Diverse ~Idem~ Iedeponerd voor rekening van derden ... ... ... ...	9	B
3000	2500	Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangetekende Waarden ...	11	B
—	4635	Gelden uitdopeerd bij de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank ter vereffening van de diensren van de Bank.	16	B
1000000	250000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitaaven zijn !;edopeerd voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen Z.V.	17	*B
700000	35000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitaaven zijn ~eponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen R.M.Z.	18	*B
10100	400	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der Munt.	19	C
160000	16000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitJ!;aven zijn !;edopeerd voor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekerin~. Bijdragen Z.V.	20	B
2500	122	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitJ!;aven zijn J!;edopeerd voor rekening van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en "an de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (voor de werklieden der steengroeven). Bijdragen MaatsChappelijke Zekerheid.	21	B
150000	—	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitzaven zijn Redoponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid lastens het personeel van her WC2rfonds. Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.	22	B

Ministerie van Landsverdediging: 833

—	62	Opbrm!;St van de uitlifte van de bijzondere munt ren behoeve van de troepen in West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946).	1	B
---	----	---	---	---

Ministerie van de Eerste Minister: 834

US 593	—	Bijdrage van België aan de Europese organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers van ruimrevoerruigen (E.L.D.O.).	1	B
335891	70278	Bijdrage van België aan de Europese organisatie voor ruimreonderzoek (E.S.R.O.).	2	B

Ministerie van Openbare Werken: 836

30000	—	Fonds bestemd tot dekkinz van de uitaaven van her Ministerie van Openbare Werken voor rekening van de ATO en voortvloeiend uit de vestiging van de diensten van de N TO te Evere,	1	B
-------	---	---	---	---

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.		TEKST	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes l'année <i>wangsten het jaar</i>
------	-------	--	-------	--	---

837			Ministère de l'Agriculture:		
	1	B	Compte courant -- Fonds Européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (F.E.O.G.A.) ...	800000	9200000
839			Comptes divers:		
	1	B	Compte courant -- C.E.E.-Trésor belge ...	226000	19149000
			Total pour le chapitre IV ...	1562986	34432995
			Total pour la section I ...	142693645	1326917528

## Section II. -- Autres opérations de trésorerie.

## CHAPITRE I. -- SERVICE DES EMPRUNTS..

841			Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat:		
	1	8	Dépôts à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement ...		
	1	8	Arrêté CS de 1951 ...	9633000	66319000
	3	B	Coupons ...		
842			Fonds versés pour le service financier des emprunts:		
	1	8	émis par l'Office de la Navigation ...		520772
	2	8	de 104 millions de francs de la Société Nationale du 1 <sup>er</sup> juillet 1938) ...		13148
	3	B	émis par le Fonds des Roues ...	1500000	8389678
	4	8	émis par la S.N.C.B. mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 7 juillet 1954 et 28 juin 1955) ...	44000	506520
843			Certificats de Trésorerie:		
	1	8	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie ...	11100000	350000000
	2	B	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie à très court terme ...	20000000	70000000
844			Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts:		
	2	B	Emis par la Caisse autonome des Dommages de Guerre ...	80000	800000
	II	B	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux ...	14500	40094
	IV	B	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer belges ...	130500	2139997
	5	8	Emis par l'Association sans but lucratif - Palais des Beaux-Arts ...		710
	6	B	Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut ...	200	
	7	B	Emis par la Société nationale des Distributions d'Eau ...	310	7188
	8	n	Emis par la Société intercommunale des Distributions d'Eau des Flandres ...		2821
	9	B	Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones ...	200000	4445620
	10	B	Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel ...	100000	1472 726
	11	B	Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire ...	100	519778
	12	B	Emis par la Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie (pour mémoire) ...		
	13	B	Emis par l'Institut national d'Assurances sociales pour travailleurs indépendants ...		35725
	14	B	Emis par la Fondation Nationale pour le financement de la Recherche scientifique ...	200	52956
	15	B	Emis par la Société nationale du Logement ...	28000	295000
			Tarai pour le chapitre I ...	111730810	505561733

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1974 <i>Saldo op 31 december 1974</i>
---	---

## LIBELLE

8	3	C~ ~A~ N~
---	---	-----------------

Ministrie van Landbouw: :	837
---------------------------	-----

10000000 —	Rekening-courant -- Europees Orientatie- en Garantiefonds voor de Landbouw CE.O.G.F.L.).	1	B
------------	--	---	---

Diverse rekeningen : —	839
------------------------	-----

Rekening-courant - - E.E.G.-Belgische Schatkist.....	1	B
--	---	---

Totaal voor hoofdstuk IV.
---------------------------

1317217892 151393281	Totaal voor sectie L
----------------------	----------------------

## Sectie II. -- Andere thesaurieverrichtingen:

## HOOFDSTUK J. -- DIENST DER LENINGEN:

Gelden ~eslort voor de fill2nclieële dienst van de Staatsleningen: :	841
--	-----

62758000 1.3194000 Dotatien ter beschikking te srellen van de Amortisatiekas .....	1	B
--	---	---

Rentetermijnen .....	2	B
----------------------	---	---

Coupons .....	3	B
---------------	---	---

Gelden Restont voor de financieel dienst van de leningen: :	842
---	-----

520772 — ui~e~C\en door de Dienst der Scheepvaart.....	1	B
--	---	---

13 1-48 — "an 304 miljoen frank van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wet van 14 juni )Q38).	2	B
---	---	---

8389678 1500000 door het WCltCDfonds ui~	3	B
--	---	---

506 520 44000 door de N.M.B.s) ui~cven maar waarvan de last door de Staat wordt betaald (wenen van 7 juli 1954 en 28 juni 1955).	4	B
--	---	---

Schatkistcertificaten : :	843
---------------------------	-----

340000000 90000000 Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkist certificaten,	1	B
--	---	---

70000000 20000000 Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkist certificaten op zeer korre termijn.	2	B
---	---	---

Gelden ia de Schatkist gestort 'oor de finacieel dienst van de Jeugd: :	844
---	-----

825000 55000 Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade ui~en .....	2	B
--	---	---

4009-4 14500 Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen ui~ven .....	3	B
--	---	---

2139997 130500 Door de Nationale Maatschappij der Bcl-he Spoorwegen uitgegeven .....	4	B
--	---	---

710 — Door de Vereniging zonder winstoogmerken e Paleis voor Schone Kunsten uitgegeven.	5	B
---	---	---

40 160 Door de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever ui~en .....	6	B
---	---	---

7188 310 Door de Nationale Maatschappij der Waterleidingsbedrijven ui~cteven .....	7	B
--	---	---

2821 — Door de Tussengerenteliike Maatschappij der Vlaanderen voor Watersbedrijf ui~ven.	8	B
--	---	---

435 620 110000 Uitgegeven door de Regie van Telegrafie en Telefonie .....	9	B
---	---	---

1472 726 100000 Door de Nationale Kas voor beroepskrediet uitgegeven .....	10	B
--	----	---

19768 110 Door het Centraal Bureau voor hypothecair krediet uitgegeven .....	11	B
--	----	---

— — Uitgegeven door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pro memoria)	12	B
---	----	---

35 i25 — Door de Rijksdienst voor de Sociale verzekeringen der Zelfstandigen uitgegeven.	13	B
--	----	---

52956 200 Uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting .....	14	B
--	----	---

295000 28000 Uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting .....	15	B
---	----	---

492 015 763
-------------

125176780
-----------

Totaal voor hoofdstuk J.
--------------------------

(En milliers de francs.)

t:		S og E o -	1	LIB E LLE	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1974 Saldo op 1 januari 1974	Recettes de l'année Ontvangsten van het jaar	
----	--	------------------------	---	-----------	--	---	--

## CHAPITRE B. -- FONDS DE TIERS GERÉS PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

851				Ministère de la Justice:			
	1	C		Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires) (arrêté royal du 10 décembre 1868) ...	23 500	160000	
	2	C		Masse des élèves des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat ...	150	1900	
	3	C		Colonies agricoles; de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Masse des détenus et internés... ..	3200	50000	
852				Ministère de la Santé publique et de la Famille:			
	1	C		Fonds spécial et Caisse des Pensions des médecins des établissements privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929) ...	653	38547	
	3	C		Masse des malades des établissements de l'Etar pour malades mentaux ...	60000	106 000	
SS3				Ministère des Finances:			
	t	C		Consignations, cautions, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations... ..	975000	<u>1050000</u>	
				Total pour le chapitre N... ..	1062503	1106447	

## CHAPITRE m. - COMPTES TRANSITOIRES

III1				Ministère des Maires, Bourses et du Commerce extérieur:			
	1	C		Récauses diverses versées par des tiers... ..	500	4250	
	1	C		Receoffs diverses versées par des tiers, notamment pour l'obtention d'acres d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger ... ..	500	1000	
	4	B		Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962: Fonds à verser à l'Office national de Sécurité sociale... ..	—	20000	
8&1				Maisons de la Justice:			
	t	C		Montant, Milt. - Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer ...	7000	28000	
	1	C		Sommes reçues par les comptables des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat pour le compte d'autres comptables ou de tiers ...	10	4000	
863				Ministères de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise:			
	1	C		Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes.....	—	150	
864				Ministère des Affaires économiques:			
	t	C		Service de la Propriété industrielle. - Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer ..	1	1	
	2	C		Service des Assurances et Publications ... ..	—	1	
	3	C		Service du comptable des recettes ... ..	—	1	
865				Ministère des Finances:			
				Secrétariat général :			
	1	C		Accidents du travail. -- Cotisations à verser à l'Office national de Sécurité sociale (arrêté royal du 21 décembre 1971) ... ..	2	10	

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1974 <i>Saldo op 31 december 1974</i>	TEKST	851	<i>~j</i>
---	--	-------	-----	-----------

## HOOFDSTUK II. -- DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPUCHTIGE ZEIFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.

		Ministerie van Justitie:	851	
159000	24500	Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868).	1	C
1800	250	Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten,	2	C
49500	3700	Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat, Fonds der gedetineerden en geinterneerden.	3	C
		Ministerie van Volks gezondheid en van het Gezin:	852	
39200	—	Bijzonder Fonds en Pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929).	1	C
107500	58500	Fonds van de zieken der Rijksinstellingen voor geesreszieken ... ... ...	3	C
		Ministerie vaD Financiën:	853	
1125000	1000000	ConsU'3tii'n, borgtochten, secciale fondsen en neerstel(l)ingen van alle aard, ontv3nnten en rerugbetaald in speciën door de Deposito- en Consignatiekas,	1	C
1.181000	1086950	Tquai voor hoofdswk U.		

## HOOFDSTUK DL - OVERGANGSREKENINGEN.

		Ministerie vaD BuiteJaDse Zakm ea Buitenlandse HaDdeI :	861	
4000	750	Allerlei onvanltStCß ~orting door derden .. . . . . . . . . . .	1	C
1000	500	Dieerse onvanltStCß. door derden; lteStort, namelijk voor hee bekomen van akten van de bur=erlike stand, voor de l'eltClinly van successies; en voor de l'epatiérinj!; van personen zonder middelen in het buitenland..	2	C
20000	—	VerrichtinJten in verband met de uitveering van het koninklijk besluit van 6 auj!UStus1962: Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid..	4	B
		Ministerie YaD Jusitie:	862	
18000	7000	Belfisb St44tsbLJtl. - Fonds voorkomend van de verspreidin; van publicaties van internationale otl;llismen en sommen, waarvan de affectatie dient bepaald,	1	C
3000	1010	Bc:draJtCfontyanl:Cß door de rekenplichtiJtCß van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsestich(en) voor n:kenin;, van andere rekenplichtigen of van derden,	2	C
		Ministries van Nationale Opvoeding en NederlaDse Cultur:	863	
150	—	Bedraeën die ren onrechte of als voorschot voor nter berekende rechten werden Jtestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten,	1	C
		Ministerie van Economische Zaken:	864	
1	1	Dienst voor het Nijverheidsleven, - Transirogelden waarvan de bestemmin;, dienr bepaald,	1	C
1	—	Dienst der Veraekeringen en Publikaties; ... . . . . . . . . .	2	C
1	—	Dienst van de rekenplichtige der ontvaagsten ... . . . . . . . . .	3	C
		Ministerie van Fmanciën:	865	
9	3	Algemeen secretariaat : Arbeidsonevallen, - Bijdrazen ~: srorren aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 21 december 1971).	1	C

(En milliers de francs.)

		C.S. -09 -00 -00	LIBELLE	Solde au 1 <sup>e</sup> janvier 1974 Saldo op 1 januari 1974	Recettes de l'année Ontvangsten van het jaar
--	--	---------------------------	---------	---	---

866

## Ministère des Finances:

## Administration de la Trésorerie et de la Dette publique:

1	B	Sommes versées au comptable de la Trésorerie et dont l'affectation est à déterminer	—	1000
2	C	Fonds provenant de saisies-arrestes, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention des comptables du contentieux	100000	2200000
3	C	Sommes à liquider à l'intervention des comptables des fonds en souffrance	130000	2100000
4	C	Fonds à liquider à l'intervention du comptable centralisateur	5000	605000
5	B	Prélèvements sur les recettes fiscales en vue de l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale	—	5721000

867

## Ministère des Finances:

## Administration des Contributions directes:

1	C	SClennlCsversées cha les receveurs des contributions et provisoirement sans a((ec1lion. perception pour compte de collègues, etc....)	1200000	15000000
2	B	O~ratioolls effectUts au profit de tiers	100	829
3	C	Fr~il de poursuites	5000	70000

868

## Ministère des Finances:

## Administration des Douanes et Accises:

1	B	Opérations effectuées au profit d'autres administrations	400	4000
2	C	Sommes versées pour garanties de droits, taxes et amendes éventuellement dus	400000	550000
3	C	Droits de quai perçus pour compte de l'Administration de l'ent et des Domaines	—	140
4	C	Droits de main le recouvrés au profit des communes	10900	43000
5	C	Droits de ~ le recouvrés au profit de la "iUe d'Anvers	900	1000
6	C	Droit de navigation recouvrés au profit du Service de la Navigation	200	250
8	C	Sommes versées aux receveurs des douanes et accises et restant provisoirement sans affectation perception pour compte de coll~es, , etc.	25000	150000

119

## Ministère des Finances:

## Administration de l'Etat et des Domaines:

1	B	Opérations effectuées au profit de tiers	67198	217720
2	C	Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer	2500000	84000000
3	C	Produit brut de la liquidation des biens, droits et intérêts placés sous séquestre en exécution des arrêtés-lois des 23 août 1944 et 17 janvier 1945	178000	25000
4	C	Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations	300000	2000000
5	B	Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (polir mémorie). (En 1974, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée)	—	—
6	B	Sommes à ventiler. Système F 104 G.	—	12 205

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1974 <i>Saldo op 31 december 1974</i>	TEKST	- 1 ~	c:~ I:~ U:~ =d ~pD
---	---	-------	-------	--------------------------------

## Ministerie van Financiën:

866

## Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld:

1000	—	Gelden gestort bij de rekenplichtige van de Thesaurie en waarvan de bestemming dient bepaald.	1	B
22000000	1000000	Fondsen voorafkomend van derdenbeslagen, verzet, cessies of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldforderingen en door russenkornst van de rekenplichtigen der geschillen betaald.	2	C
2150000	180000	Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtigen der liggende gelden,	3	C
606000	4000	Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtige,	4	C
5721000	—	Afboekink op fiscale ontvangsten met het oog op de stuiving van het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie,	5	B

## Ministerie van Financiën:

867

## Bestuur der Directe Belastingen:

15000000	1700000	Sommen ~eslort bij de onvanzers der belastingen en voorlopig zonder bestemmings inname voor rekening van collega's, enz,	1	C
869	60	VerrichtinRm IJedun ten bate van derden ... ... ... ... ... ...	2	B
10000	5000	VervolgIDJK Kosten ... ... ... ... ... ...	3	C

## Ministerie van Financiën:

868

## Bestuur der Douane en Accijnun:

3900	500	VerrichtinRCID uitJCVordten behoeve van andere besturen ... ... ... ...	1	B
600000	350000	Sommen ~ort IDot waarbijCjt van eventueel verschuldigde rechten, taksen en boeren,	2	C
HO	—	Kaairechten ~ind voor ~keninJl: van het Bestuur der Registratie en Domeinen.	3	C
42900	11000	MaJl:3ziinnchoen y,ind ten behoeve van de ~ten ... ... ... ...	4	C
900	1000	Kraanrecbreu y,ind voor ~keninJl: van de stad Antwerpen ... ... ...	5	C
200	250	Scbeepva~ten Jl:Cindvoor ~kGainK; van de Dienst der Scheepvaart ...	li	C
10480000	45000	Sommen J!CStortbij de onrvanJtel'S der douane en accijnun en voorlopigJl: zonder bestemmings innenRCID voor rekeninJl: van coUCJI:3'scooz.	8	C

## Ministerie van Financiën:

869

## Bestuur der ~tie en Domeinen:

227no	67198	Verrichtid~en ~daant ten behoeve van derde ... ... ... ...	1	B
84000000	250000	TransitoJldde waaryn de bestemmings dient bepaald ... ... ...	2	C
80000	123000	Bruto-opbrengt van de vereffeninJl: der in uitvoering der besluitwetten van 23 augustus 1944 en 17 januari 1945, onder sekwestier gestelde ~ren, rechten en belangen,	3	C
2000000	100000	VerrichtinJtCJD jtcdaan door de hypotheekbewaarders voor rekening van de Deposiu- en Consignariekas.	4	C
—	—	Eventuele onrsangsten voortspruitend uit rechrstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse overeenkomst van 30 september 1926 en die door her besraan van her overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafberaald gebleven zijn (Pro memoria). (In 1974 mogen de evenruile betalingen geschieden door middel van obliaiatie van de getuificeerde Belgische 4 % schuld) ... ... ...	5	B
—	12205	Te verdelen sommen. Systeem F 104 G... ... ... ...	li	B

(En milliers de francs.)

			LIBELLE	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
870	2	C	Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones: Administration des Transports: Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. - Opérations diverses (arrêté royal du 9 septembre 1967 pris en exécution de la loi du 3 <sup>ème</sup> août 1960) ... .. .	100	1100
	4	C	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers ... .. .	350	15000
872			Ministère de la Prévoyance sociale:		
	1	B	Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juillet 1930, relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès premature des employés ... .. .	394	25
	2	B	Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématûre, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 ... .. .	1	1
874			Ministère des Travaux publics :		
	1	C	Bureau de consultation et de vente des cahiers des charges et autres documents relatifs aux adjudications publiques ... .. .	—	2000
	1	C	Sommes versées indûment au compte du service d'exploitation des voies navigables ... .. .	—	5
	3	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes ... .. .	—	700000
875			MidiIm: des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement:		
	1	C	Fonds déposés dans les pays en voie de développement aux comptes ouverts au nom de l'Etat ... .. .	-4839000	28000000
	2	C	Depenses effectuées pour le compte de l'O.S.S.O.M. ... .. .	-15000000	500000
877			Maison de l'Emploi et du Travail:		
	1	C	Somme du compte des recences diverses ... .. .	95	180
SN			Maisons de la Défense nationale:		
	1	B	Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers ... .. .	-306681	840343
878	1	C	Comptes diffus:		
			Comptables des services d'administration générale. Sommes versées indûment ou dont l'affectation est à déterminer (pour mimo-eJ .. , .. ..)	—	—
879	1	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Bel-Conjolais d'Amortissement et de Cession ... .. .	200	6500
	2	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Régie des Transports maritimes ... .. .	—	1000000
	3	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement psychiatrique de l'Eut - Rekem ... .. .	—	106300
	4	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Eut pour malades mentaux - Tournai ... .. .	—	130000
	5	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Colonie de l'Eut - Geel ... .. .	—	70000
	6	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux - Mons ... .. .	—	15000
	7	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du « Cwestelijke Economische Raad voor Vlaanderen » ... .. .	1500	6500
	8	B	Rémunérations et autres dépenses fixes à payer pour compte de la Régie des Bâtiments ... .. .	—	70000
			Total pour le chapitre M ... .. .	-17462330	165481681
			Total pour la section B ... .. .	95330983	672449861
			Total Résumé ... .. .	238024628	1999367 389

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	TEKST				r:q ~:12 H:q ~:30
1100	100	Ministrie van Verkeerswezen en van Postenien, Telegrafie en Telefonie: Bestuur van het Vervoer: Sommen gestort tot waarborg van evenueel verschuldigde rechren, — Allerhande verrichtingen (koninklijk besluit van 9 september 1967 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960).	870	2	C	
15000	350	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: Diverse ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden.	4	4	C	
35	384	Ministrie van Sociale Voorzorg ; Opbrengst van de bijdragen geind overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de verzekering regen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtiidige dood der bedienden.	872	1	B	
2	—	Opbrengst van de bijdragen !;ind overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de weten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtiidige dood, samengeordend bij het besluit "3D de Regent van 12 september 1946.	2	2	B	
2000	—	Ministrie van Openbare Werken: Kantoor voor inzake en verkoop der bestekken en andere documenten berreffende openbare aanbestedingen,	874	1	C	
5	—	Sommen ren onrechte gesroot aan de rekenplichtige van de exploitatiedienst der scheepvaartweiten.	2	2	C	
700000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds ...	3	3	B	
23000000	161000	Ministrie van Buitenlandse Zaken en van Ontwikkelingssamenwerkijnen: Geldsommen die in bewaring liggen te worden op de naam van de Belgo-ICStaat geopende rekeningen in de overgangslanden.	875	1	C	
1500000	-16000000	Verrichâankal uilKVvoerd voor rekening Yan aSS.OM. ....	2	2	C	
400	48	Ministrie van Werkstoffen en Arbeid: Dienst van de rekenplichtige voor allerlei ontvanksteD .....	876	1	C	
866SOIJ	-332847	Ministrie van Landsgedienst: Rekening-courant v.m de bezellings- en terultimo'sverrichtingen van bezoldigingen voor inkele!! an andere departementen diensten, van buitenlandse of internationale organisaties, of van andere derden.	877	1	*B	
—	—	DivCTIC rekenioaaa: RelatenplichtigeD van de diensten van aljCICCD bestuur. Sommen die ten onrechte werden uitgestort of waarvan de dienst bepaald te worden (PTO memot-).	878	1	C	
6500	200	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening VaD het Belgisch-Kongolese Fonds voor Delijnjt en Beheer,	879	1	B	
1000000	—	Bezoldigingen andere vaste uitgaven voor rekening Yan de Regie voor Maritiem Transport..	2	2	B	
106300	—	Bezoldigingen andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkspsychiatrische Instelling — Rekem.	3	3	*B	
130 (00)	—	Bezoldigingen andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Doornik.	4	4	*B	
70000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Geel.	5	5	*B	
15000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Bergen.	6	6	*B	
6500	1500	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.	7	7	B	
70000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven re betalen voor rekening der Regie der Gebouwen.	8	8	B	
<u>161530142</u>	<u>-13510791</u>	Totaal voor hoofdstuk I.				
<u>654 927905</u>	<u>112852939</u>	Totaal voor sectie II.				
1972. 145 797	265246220	Algemeen totaal.				



NOTE  
A L'APPUI DES EVALDATIONS.

TITRE II. — OPERATIONS DE TRESORERIE.

Section I. — Comptes courants de tiers.

CHAPITRE J.

COMPTE COURANTS DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

Art. 801.B. — Régie des Yoles Aériennes. — Article 15 du statut de la R.V.A. [annexe à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la R.Y.A.).

fond... (l)ijmenr... par des e"dits budjétaires prévus à l'article 61.01 du budget extraordinaire.

Art. 801.B. — Office d'Aide Mutualle ("étUoi") du 19 janvier 1945, mlU du Régmt du 11 juin 1H9).

Le compte était destiné à recevoir les reeenes à réaliser par l'O.M.A., en anendant leur affectation définitive ainsi qu'à pourvoir aux paemens de l'Office pour compte du Gouvernement. La liquidation peut être considérée comme terminée.

Art. 804.B. — Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 III 1H8).

La recene est aunrie:

1<sup>er</sup> par des crédits pmu au budget des Finances:

- article 61.01 (dotation annuelle): 89500000 francs;
- article 03.03 «(frais de fonctionnement): 3800000 francs;
- article 04.01 (subside): 100000 francs.

2<sup>nd</sup> par les ressources propres de la Caisse autonome, estimées à 12 000 000 de francs.

Art. 805.1. — Offic... wlg... de l'Economie et de l'Agriculture.

1. Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires.

Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1974: 58629000 francs,

Recettes de 1974: 3 305 696 000 francs.

Dépenses de 1974: 3 305 696 000 francs.

Solde au 31 décembre 1974: SS 629 000 francs.

Les prévisions de recettes sont constituées par:

- Mise à disposition de l'allocation budgétaire prévue pour 1974 ... ... ... ... F	4196000
- Transferts du Fonds agricole: ... ... ... ...	2330300000
- Dépôt à un compte spécial dans les livres du Trésor, des fonds qui dépassent le 30 millions de francs (ormant le volant de trésorerie de l'O.S.E.A. 3upris de l'Institut national de crédit agricole ...	971200000
F	3 305 696 000

Les dépenses représentent:

- Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement pour compte de l'Office:

Frais de stockage des viandes destinées à l'armée, après défaillance de la quore-part prise en charge par le Ministère de la Défense nationale. F 3400 000

Pertes généralement quelconques . i96 000

NOTA  
TOT STAVING VAN DE RAMINGEN.

TITEL II. — THESAURIEVERRICHTINGEN.

Sectie I. — Lopende rekeningen van derden.

HOOFDSTUK I.

LOPENDE REKENINGEN VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Art. 801.B. — Regie der Luchtu/egen. — Artikel 15 van het statuut va" de R.L.W. (bijlage tot bet koninklijk besluit van 5 oktober 1970 hou"ende de omverkking van bet statuut van de R.L.W.).

Fonds gespisd door begrotingskredieten voorzien op artikel 61.01 van de buirengewone begroting.

Art. 302.B. — Dienst uoor O"derli"ge Hulpverleni"g (besluitwet van 19 ja"uari 1945, besluit van de Regmt van 21 juni 1949).

Deze rekening was bestemd tot het opnemen der ontvangsten voor de O.M.A. in afwachting van hun budgetaire aanwendung, alsmede tot het bestrijden der uitgaven van de Dienst voor rekening der Regering. De liquidatie diigt als geëindigd aangezien worden.

Art. 804.1. — Zelfstandige Kas uoor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948).

De Oilitv:angst wordt verzekerd :

- 1<sup>er</sup> door kredieten voorzien op de begroting van Finanæn:
- artikel 61.01 (jaarlijks dorarie) : 895000000 frank;
- artikel 03.03 (werkingskosten): 3 800 000 frank;
- artikel 41.01 (toei.) : 100 000 frank.

2<sup>nd</sup> door de eigen middelen van de Zelfstandige Kas, geraamd op 12000000 (rank).

Art. 805.8. — Belgische Dienst uoor Bedrijfsleven m Landbouw.

I. Secror van de landbouw- en voedingsprodukten en industrie,  
Saldo op 1 januari 1974: SS 629 000 frank.  
Ontvangsten 1970: 3 305 696 000 frank.  
Uitgaven 1974: 3 305 696 000 frank.  
Saldo op 31 december 1974: 58629 000 frank..

De voortuachten van de ontvangers zijn samengesteld uit:

- Terbeschikkingstelling van de voor 1974 voorzienre begrotingsroelage ... ... ... ... F	4196000
- Overdrachten van her landbouwfonds ... ... ...	2 330 300 000
- Inlage op een particuliere rekening in de boeken van de Schatkist, van de gelden die de 30 miljoen frank overschrijden zijnde de voorraad geldmiddelen van de B.D.B.L bij het Nationaal Instituut voor Landbouwkredier ... ...	971200 000
F	3305696000

De uitgaven vertegenwoordigen :

- Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de beraling voor rekening van de Dienst:

Opslagkosten voor het vlees be" stemd voor her leger, na aftrek van her door her Ministerie van Landsverdediging ren laste genomen aandeel ... ... ... ... F	3400000
Allerhande verliezen ... ...	796000
F	4196000

- Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement d'indemnités, subsides et frais pour compte du Fonds agricole. . . . .	971200000
- Mobilisation de mandats du Trésor en vue de l'achat de marchandises qui sont stockées et qui ne peuvent être mobilisées financièrement auprès de l'L.N.C.A . . . . .	2 330 300 000
	<hr/>
F	3 305 696 000

Art. 806.B. — Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 30 de l'arrêté royal du 16 mars 1865 modifié par l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 et par l'art. 2 de la loi du 9 juin 1972).

Compte supprimé en application de la loi du 9 juin 1972 modifiant l'article 30 de la loi du 16 mars 1865 précitée.

Art. 808.C. — Régie des Postes. — Opérations financières.

Exécution des articles 1 et 2 de la convention établie entre le Ministre des Finances et le Ministre qui a la Régie des Postes sous son autorité, concernant le trafic des moyens financiers entre la Régie des Postes et le Trésor.

Art. 809.B. — Fonds des Routes : son compte courant.

Les prévisions de reçues sont constituées par:

-- p3nie du produir des droits, laxes et impôts se r3ppompr au secluer des véhicules à moteur et à 13 circulaon roulière . . . . .	F 16200 000 000
-- produiJ des emprunls . . . . .	<hr/> II 800 000 000
	Toal ... F JO 000 000 000

Les dépenses représentent:

-- transfert à l'ancle 842.3.B des sommes nécessaires au service financier des emprunls mûs par le Fonds des ROULES . . . . .	F 6017749000
-- annces récupérables consenties par le Trésor . . . . .	23 082 25t 000
	<hr/> TotaI ... F 29 tOO000 000

## CHAPITRE II.

### COMPTES COURANTS D'ENTREPRISES DE L'ETAT.

An. 810.B. — Complex du barrage de Nisramont : son compte courant.

Le compte courant est alimenté par les sommes excédant le montant maximum des fonds que les comprables peuvent conserver en espèces ou en dépôt à l'Office des chèques et viremenls postaux.

Le rraircement et les allocations accessoires au traitement du personnel de l'Etat sont effectués par le Service central des dépenses fixes à la charge de ce compte courant.

## CHAPITRE III.

### COMPTES COURANTS D'AUTORITES POUVOIRS.

Art. 821.B. — Fonds de Garantie créé et application des dispositions de l'art. 122bis de la loi cormilliale (arrêté ro/lal du 16 mars 1935 modifié 1<sup>er</sup> l'arrêté royal d/l 11 NI-rier 1955) pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionales.

Les ressources du Fonds sont constituées par les récupérations effectuées par l'Administration des Domaines à charge des receveurs déficitaires pour lesquels un prélèvement a dû être opéré sur le Fonds de Garantie pour désintéresser les communes lésées.

Art. 821.2.B. — Caisse de répartition des Pensions communales créée en vertu des dispositions de l'article 4 de la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal.

La dépense résultant de la répartition annuelle des pensions, est récupérée à charge des communes.

- Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de uitkering van vergoedingen, toelagen en kesten voor rekening van het Landbouwfonds . . .	971100000
- Mobilisatie van Scharkistmandaten met het oog op de aankoop van waren die worden opgeslagen en die financieel niet bij het NJ.L.K. kunnen gemobiliseerd worden . . . . .	2330300000
	<hr/> F 3305696000

An. 806.B. — Algemene Spaar- en Lijrentekas - Aankopen, tegelde-makingen en inningen van de inhouden uit portefeuillekaarten door het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld (OT.30 van het koninklijk besluit van 16 maart 1865 gewijzigd bij kOllijklik besluit n° 150 van 18 maart 1935 en bij art. 2 van de wet van 9 juni 1972).

Afschaffing van de rekening in uitvoering van de wet van 9 juni 1972 waarbij het artikel 30 van de wet van 16 maart 1865 werd gewijzigd.

Art. SOS.e. — Regie der Posterijen. — Financiële uerrichtingen.

Uitvoering van de artikels 1 en 2 van de conventie afgesloten tussen de Minister van Financien en de Minister die de Regie der Posterijen onder zijn bevoegdheid heeft, betrekking der beweging der geldmiddelen tussen de Regie der Posterijen en de Schatkist.

Art. 809.B. — Wegenfonds: zijn lopende rekening.

De onvangstenverwachtingen zijn samengesteld uit :

- de gedeeltelijke opbrengst van de rechten, takken en belastingen betrekking hebbend op de sector mororvoerungen en wegverkeer . . . . .	F 16200 000 000
- opbrengst van de leningen . . . . .	<hr/> 13 800 000 000
	Totaal ... F 30000 000 000

De uitgaven vertegenwoordigen:

- overdracht naar artikel 842.3.B van de sommen nodig voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door her Wegenfonds . . . . .	F 6017749000
- terugvorderbare voorzotten roegestaan door de Schatkist . . . . .	<hr/> 23 082 25t 000

Totaal ... F 29 100 000 000

## HOOFDSTUK I.

### LOPENDE REKENINGEN VAN STAATSBEDRIJVEN.

An. 820.1.B. — Stilwdancomplex Nisramont : zijn lopende rekening.

Op deze rekeningcourant worden de sommen gedeponerd die het maximumbedrag van de gelden die de rekenplichtigen in contanten of in deposito bij de Poscheck- en girodienst mogen aanhouden, overschrijden.

De wedde alsmede de bij de wedde behorende toelage van het rijkspersoneel worden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven betaald ten laste van deze rekening-courant.

## HOOFDSTUK II.

### LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE MACHten.

Art. 821.1.B. — Waarborgfonds ingesteld bij toepassing van het bepaalde in artikel J22bis van de gemeentewet (koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 februari 1955) tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontuangers.

De inkosten van her Fonds zijn de sommen door het Bestuur der Domeinen verhaald ten laste van de deficitair onvrangiers, voor wie een afhouding moest verricht worden op her Waarborgfonds om de benadeelde gemeenren te vergoeden.

Art. 821.2.B. — Omslagkas voor Gemeentelijke pensioenen ingesteld krachtens het bepaalde in artikel 4 van de wet van 25 april 1933 betreffende het pensioen dat bet gemeente personeel.

De uitgave, voorrspruitend uit de jaarlijkse omslag der pensioenen, wordt verhaald ten laste van de gemeenten.

Le mode de répartition et la comptabilité de la Caisse de Réparation sont définis aux articles 142 et suivants de l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif à la pension du personnel communal.

An. 822. - *Opérations effectuées au profit des provinces;*

1.B: *pour compte de l'Administration des Contributions directes.*

La prévision des recettes, inscrite sous cet article, a été établie comme suit:

Additionnels au précompte immobilier ... ... F	2300 000 000
Impositions spéciales établies par les provinces: ...	800 000 000
Total... ... F	3 100 000 000

Le 50Ide au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux provinces à titre de recettes du mois de décembre.

2.B: *pour compte de l'Administration des Douanes et Accises.*

S'agit de taxes provinciales sur les débits de boissons perçues par l'Administration des Douanes et Accises pour compte des provinces.

La recette globale pour 1974 est estimée à 39 000 000 de francs.

3.8: *pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.*

On peut escompter que les recettes qui seront effacées sous cette rubrique atteindront le montant de 300 000 francs au cours de l'année 1974.

N° 11. *Uit de productie de toute nature (prix de vente, loyer, fermage, ac.).*

An. 823. - *Kluter perçu. IJI "Ministratio" titi Contributions dir.", "III profit:*

1.8: *da comnullata.*

La prévision des recettes inscrite 5005 cet article a été établie comme suit:

Additionnels au précompte immobilier ... ... F	13 000 000 000
Additionnels aux taxes provinciales, ... ...	1500000000
Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques (an. 382 du Code des impôts sur les revenus) et taxe communale sur les véhicules automobiles (an. 42, S 2, du Ulde des taxes assimilées aux impôts sur les revenus). ... ...	7900000000
Total... ... F	21050000000

Le 50Ide au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux communes à titre de recettes du mois de décembre.

2.B: *d# Congo, d# R#ll#nJa et tlu Bumudi (pour mémoire).*

3.8: *da AgglomiratiOM et da fteJrltio71 de communa.*

La prévision des recettes inscrite sous cet article a été établie comme suit:

Additionnels au précompte immobilier (an. 48, SI 1, 3, de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes) ... ... F

320000000

Additionnels aux taxes provinciales (an. 48, SI 1, 2, de la loi précitée). ... ... F

3000000

Taxe d'autonomisation ou de fédération additionnelle à l'impôt des personnes physiques (an. 48, SI 1, 4, de la même loi) er quotient du dixième additionnel à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles attribuée aux agglomérations et aux fédérations de communes (an. 42, S 2, deuxième alinéa, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus) ... ...

220000000

Total... ... F

543000000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux agglomérations ou aux fédérations de communes au titre de recettes du mois de décembre.

De wijze van omslag en de boekhouding van de Omslagkas zijn bepaald in de artikelen 142 en volgende van her koninklijk besluit van 26 december 1938 berreffende het pensioen van het gemeente-personeel.

Art. 822. - *Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies.*

1.B: *uoor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen,*

Her onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald:

Opcentienem op de onroerende voorheffing ... F	2300 000 000 Olio
Door de provincies gevestigde bijzondere hefstatingen ... ...	800 000 000
Totaal... ... F	3100000000

Her saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de provincies zal worden gestort als onvrangssreder maand december.

1.B: *uoor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen.*

Het betreft de provincietaksen, op de drankslitterijen geïnd door her Bestuur der Douane en Accijnzen voor rekening van de provincies. De globale ontvangst voor 1974 wordt geraamd op 39000000 frank.

3.B.: *uoor rekening van het Bestuur van de B.T.W., Registratie en Domeinen.*

Men mag verwachten, dat de onvrangssren die onder deze rubriek zullen geboekt worden, de som van 300 000 frank zuilen bereiken in de loop van her jaar 1974.

Her gaat om opbrengsten van alle aard (verkoopprijzen, huurprijzen, pacbtien, enz.).

An. 823. - *Ontvangsten geïnd door het Bestuur der Directe Bewijtingen ten behoeve:*

1.B: *van de gemeenten.*

Her onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald:

Opcentienem op de onroerende voorheffing ... F	13 000 000 000
Opcentienem op de provinciebelastingen ... ...	150000000
Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting (art. 352 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen) en gemeentebelasting op de motorrijtuigen (an. 42, S 2, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen) ... ...	7900000000
Totaal... ... F	21050000000

Her saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de gemeenten zal worden gestort als Odtv3lgsteDder maand december.

2.B: *van Congo, IJI R#ll#nJa en van Bumudi (pro memorie).*

3.8: *van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten.*

Her onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvrangsten werd bepaald als volgt:

Opcentienem op de onroerende voorheffing (an. 48, S 1, 3", van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten) ... ... F	320000000
Opcentienem op de provinciebelastingen (an. 48, S 1, 2", van de voornoemde wet) ... ...	3000000
Aanvullende agglomeratie- of federatiebelasting op de personenbelasting (an. 48, S 1, 4", van dezelfde wet) en gedeelte van de opdracht op de verkeersbelasting op de autovoertuigen toegekend aan de agglomeraties en aan de federaties van gemeenten (an. 42, S 2, lid 2, van her Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen) ... ...	220000 000
Totaal ... ... F	543000000

Her saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de agglomeraties of aan de federaties van gemeenten zal worden gesort wegens ontvrangsten der maand decembre.

Art. S24.I.B. - Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux.

Art. SH.I.B. - Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines : compte courant des recettes et dépenses.

Art. 8243.B. - Exploitation des réseaux de télécommunication O.T.A.N. : compte courant des recettes et dépenses.

Comptes courants des fonds repris au titre IV - Section particulière - du budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1974, respectivement sous les articles suivants :

- 6603.A (opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre de traités ou accords internationaux);
- 6604.A (exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines : liquidation des engagements);
- 6605.A (exploitation des réseaux de télécommunications O.T.A.N. : liquidation des engagements).

Les recettes prévues à ces trois comptes courants résultent des versements effectués par les organismes internationaux ou par les pays étrangers intéressés, soit à titre de quote-part d'intervention dans des travaux ou des frais de fonctionnement, soit en remboursement de dépenses de personnel et autres dépenses de fonctionnement payées par la Belgique à charge des articles 6603.A, 6604.A et 6605.A précités.

Ces reçus sont affectés par priorité à l'apurement des avances consenties par le Trésor et destinées à permettre en temps voulu le virement auxdits anciens des sommes nécessaires préalablement à l'engagement des dépenses.

#### CHAPITRE IV.

#### COMPTES COURANTS D'AUTRES TIERS.

An. 831.2.8. - Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 21 de la "réglement royal n° ISO dit 18 mars 1971").

L'avoir disponible à la Caisse des Dépôts et Consignations est inscrit à un compte à chèques postaux.

Les sommes dont la Direction ne prévoit pas l'emploi pour le service courant sont placées en fonds publics par l'Administration de la Trésorerie; celle-ci réalise éventuellement le portefeuille de la Caisse dans la mesure des besoins à celle-ci.

L'Article 831.2.8 enregistre les opérations qui précédent; il est aménagé par les versements provenant du compte de chèques postaux de la Caisse des Dépôts et Consignations.

An. 831.16.8. - Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque.

Les opérations relatives à la clôture à la liquidation de la Banque d'Emission se sont terminées dans le courant de 1969.

Dès lors, aucune dépense ni aucune recette ne sont à prévoir pour l'année 1974.

An. 831.17.8. - Fonds déposés par le Service attirai des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. - Cotisations A.M.

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents définitifs assujettis à l'Assurance maladie, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

An. 831.18.B. - Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. - Cotisations O.U.S.S.

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents temporaires assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 824.1.B. - Lopende rekeningen der uederzijdse cessies en uerstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale uerdragen of ouereenkomsten.

Art. 824.2.B. - Exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet : lopende rekening van de ontuangsten en uitgaven.

Art. 824.3.B. - Exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingen : lopende rekening van de ontuangsten en uitgaven.

Lopende rekeningen van de fondsen opgenomen in titel IV - Afzonderlijke sectie - van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor her begrotingsjaar 1974, respectievelijk onder de volgende artikelen:

- 6603.A (vereffeningsschrijvingen van gemeenschappelijke verbintenis aangetaan in her raam van internationale uerdragen of ouereenkomsten);
- 6604.A (exploitatie van her Centraal-Europees pijpleidingennet : vereffening van de verbintenis);
- 6605.A (exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingen : vereffening van de verbintenis).

De onvangsten die op deze drie rekeningen-courant voorzien worden vloeien voort uit de stortingen verricht door de berroken internationale organismen of vreemde landen hetzij als bijdrage in de werken of de werkingskosten, hetzij als terugbetaling van de personeels- en andere werkingsuitgaven, die door België betaald werden ten laste van de voornoemde artikelen 6603.A., 6604.A en 6605.A.

Deze onvangsten worden bij voorrang aangewend ter aanzuivering van de door de Schatkist toegesane voorschotten, die zelf bestemd zijn om naar de voormelde artikelen te worden overgeschreven opdat op die artikelen de nodig geachte middelen zouden vorhanden zijn vooraleer de uitgaven kunnen geschieden.

#### HOOFDSTUK IV.

#### LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE DERDEN.

An. 831.2.8. - Aankoop en tegeldeeling van portefeuille voor rekening "an de Deposito- en Consignatiekas" (art. 21 van het koninklijk besluit n° 50 van 18 maart 1971).

Het beschikbaar te goed van de Deposito- en Consignatiekas staat op een postrekening.

De sommen waarvan de Kas her gebruik voor de lopende dienst niet voorziet worden door het Besuur der Thesaurie in overheidsfondsen belegd; dit besuur maakt eventueel de portefeuille van de Kas in die mate van haar behoeften, ce gelde.

Artikel 831.2.8 boekt de bovensraande verrichtingen; het wordt gestijfd door middel van de postrekening van de Deposito- en Consignatiekas.

An. 831.16.8. - Gelden gedeponeerd bij de afsluiting "In de liquidatie" der Emissiebank ter vereffening "an de diensten van de Bank".

De operaties betreffende de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank zijn in de loop van 1969 beëindigd.

Daarvolgens is voor her jaar 1974 geen enkele uitgave noch ontvangst meer te voorzien.

An. 831.17.8. - Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven Vpl gedeponeerd voor rekening "an de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid" - Bijdragm Z.V.

Her betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen der vastbenoemde personeelsleden onderworpen aan de Ziekteverzekering, evenals de werkgeversbijdrage door de Staar voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

An. 831.18.B. - Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening "an de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid" - Bijdragm R.M.Z.

Her berreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de tijdelijke personeelsleden onderworpen aan de R.M.Z. evenals de werkgeversbijdrage door de Staar voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Art. 831.19.C. -- Opérations effectuées par le comptable de la monnaie pour compte du Fonds monétaire.

Ce compte est destiné à enregistrer les recettes et les dépenses effectuées par le comptable de la monnaie dont les fonctions ont été définies au chapitre VI de l'arrêté royal du 20 août 1969.

Conformément à l'article 700.1.B. de la section particulière du budget des Finances, le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution des travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 831.20.B. -- Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations A.M.

Il s'agit du compte où l'on entrepose le produit d'une retenue de 1,5 % effectuée sur les pensions ou avantages qui en tiennent lieu en vertu des dispositions de l'article 121, 10., de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Art. 831.21.B. -- Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et de l'Office National de Sécurité Sociale (pour les ouvriers des carrières). -- Cotisations Sécurité sociale.

Il s'agit du compte où sont entreposées en attendant d'être versées aux Fonds et Office précités, d'une part les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les rétributions des ouvriers assujettis à la Sécurité sociale et déléguées l'Office de l'Inspection des mines de houille, soit à celle des carrières et d'autre part la contribution patronale due par l'Etat au chef desdits délégues.

An. 831.22.8. -- Fonds d'osés l'a, le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale à charge du personnel du fonds des Routes. -- Cotisations Sécurité sociale.

Il s'agit du compte où sont entreposées les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents du Fonds des routes assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due du chef desdits agents, en attendant le versement à l'Office National de Sécurité sociale.

An. 834.1.8. -- Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de "enceintes d'engins spatiaux" (f.L.D.O.).

An. 834.2.8. -- Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne de l'énergie spatiale (f.s.R.O.).

En ces fonds sont destinés à recevoir les contributions payées par la Belgique à l'E.L.D.O. et à l'E.S.R.O. qui y demeurent à la disposition de ces organisations. L'Etat supporte toutefois la perte ou le profit d'une modification éventuelle dans la parité monétaire.

An. 835.1.8. -- fonds destiné à couvrir les dépenses à effectuer par le Ministère des Travaux publics pour le compte de l'A.T.A.N. et résultant de l'instillation des Services de l'O.T.A.N. à Evere.

Les recettes proviennent des contributions des Etats-membres et sont utilisées pour financer les constructions des bâtiments à Evere.

Art. 837.1.8. -- Compte CO/rrallt. - Fonds EITopéen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (f.E.O.G.A.).

Les recettes proviennent du fonds 839.1.8. Les dépenses correspondent aux versements qui sont faits à l'Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture, l'Office National du Lair et l'Office Central des Contingents et licences.

Art. 839.1.B. -- Compte courant. -- C.E.E.-Trésor belge.

Il s'agit de la contribution belge au budget général des Communautés européennes.

Cette participation s'élève à 19648 millions de francs et se réalise par la cession des ressources propres et par le versement de contributions financières.

Le montant des ressources propres à céder en 1974 est estimé à 11849 millions de francs.

Art. 831.19.C. -- Yerrichtingen uitgeoerd voor rekening van het MULtlonds door de rehenplichtige der 11111lt.

Deze rekening is dienstig tot her boeken van de onvrangsten en uitgaven verricht door de rekenplichtige der munnt, wiens functies bij hoofdstuk VI van her koninklijk besluit van 20 augustus 1969 bepaald worden.

Overeenkomstig artikel 700.1.B van de afzonderlijke sectie van de begroting van Financien, wordt her Muntfonds gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntungen, tijdelijk voor te schieren.

Art. 831.20.B. -- Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponiert voor rekening van het Rijsinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Bijdragen Z.V.

Het betreft de rekening waarop de opbrengst wordt gestort van een inhouding van 1,5% verricht op de pensioenen of als zodanig geldende voordeelen in uitvoering van de voorzieningen van artikel 121, ID, van de wet van 9 augustus 1963 tot inschrijving en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Art. 831.21.B. -- Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers en van de Rijsdienst voor Maatschappelijk Zekerdheid (voor de werklieden der steengroeien). -- Bijdragen Maatschappelijk Zekerdheid.

Her betreft de rekening waarop de maandelijks op de bezoldigingen ingehouden persoonlijke bijdragen, van de aan de R.M.Z. onderworpen werklieden-aangevuldigen, hetzij bij de Inspectie der Kolenmijnen, hetzij bij deze der Steengroeien evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor deze aangevuldigen verschuldigd, gedeponeerd worden totdat ze gestort worden aan het Pensioenfonds en aan de R.M.Z.

An. 831.11.B. -- Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeporteerd voor rekening van de Rijsdienst voor Maatschappelijk Zekerdheid lastens het personeel van het Wegenfonds. -- Bijdragen Maatschappelijk Zekerdheid.

Her betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de aan de R.M.Z. onderworpen personeelsleden van het Wegenfonds evenals de werkgeversbijdrage voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeporteerd worden totdat ze gestort worden aan de R.M.Z.

An. 834.1.8. -- Bijdragen van België aan de Europese Organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging l'an dragers van ruimteuertuigm (E.L.O.O.).

Art. 834.2.8. -- Bijdragen van België aan de Europese Organisatie voor ruimteonderzoek (ES.L.O.).

Deze twee fondsen zijn bestemd om de bijdragen te ontvangen die naar België aan E.L.D.O. en E.S.R.O. worden betaald. Deze bijdragen blijven er ter beschikking van deze organisaties, doch de Staat ontvangt of verliest het waardeverschil dat voortkomt uit een eventuele wijziging van de muntpariteit.

An. 836.1.B. -- Ponds bestend' tot dekking van de uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken voor Tekenung van de N.A.T.O. en voortvlakend' llt de vestiging van de diensten van de N.A.T.O. te Evere.

De ontvangsten zijn afkomstig van de bijdragen der Lidstaten. Ze worden aangewend om de bouwwerken te Evere te financieren.

Art. 837.1.8. -- Rekening-eollralt. -- Europees oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).

De onvrangsten zijn afkomstig van het fonds 839.1.8. De uitgaven komen overeen met de stortingen die worden gedaan aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, de Nationale Zuivel-dienst en aan de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen.

An. 839.1.8. -- Rekening-courant. -- E.E.G.-Belgiselle Schatkist.

Her betreft de Belgische bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.

Deze bijdrage bedraagt 19648 miljoen frank en zal verwezenlijkt worden door her afstaan van de eigen middelen en door het storten van financiële bijdragen.

Her bedrag van de in 1974 af te staan eigen middelen werd geraamd op 11849 miljoen frank.

Les contributions financières se chiffrent théoriquement à 19648 millions=11 849 millions=7799 millions de francs.

Comme tous les crédits ne donneront pas lieu à paiement en 1974, la contribution financière a été ramenée à 7 300 millions de francs.

A la couverture de cette contribution il a été décidé d'affecter 5800 millions de francs des recettes T.V.A. et 1 500 millions de francs des recettes douanières non cédées aux Communautés au titre des ressources propres.

Le total des recettes (ressources propres+contribution financière) à verser par la Belgique au compte courant ouvert au profit de la C.E.E. s'élève donc à 19 149 millions de francs.

De financiële bijdragen belopen theoretisch : 19 648 miljoen=11 849 miljoen=7799 miljoen frank.

Daar alle kredieten geen aanleiding zullen geven tot betaling in de loop van 1974 werden de financiële bijdragen teruggebracht tot 7300 miljoen frank.

Voor de dekking van deze bijdrage werd beslist 5800 miljoen frank toe te wijzen van de B.T.V. onvrangsten evenals 1500 miljoen frank van de douaneontvangsten die niet worden afgestaan aan de Europese gemeenschappen als eigen middelen.

Het totaal bedrag van de ontvangsten (eigen middelen + financiële bijdragen) door België over te dragen op de rekening-courant geopend bij de Belgische Schatkist ten bare van de E.E.G., beloopt dus 19149 miljoen frank.

## Section II. - Autres opérations de Trésorerie.

### CHAPITRE I. SERVICE DES EMPRUNTS.

Art. 841. - *Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat.*

I.B : Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement.

2.B: Arrérages de rentes.

J.B: Coupons.

Solde présumé du Fonds au J<sup>e</sup> janvier 1970: 96.000.000 de francs.

Recettes prévues pour l'année 1970: 163 190 000 de francs.  
Dépenses présumées pour l'année 1970: 62 000 000 de francs.  
Solde présumé du Fonds au 31 décembre 1970: 13 194 000 000 de francs.

Le montant des recettes correspond aux crédits inscrits:

1- all budget de la Dme publique pour le service financier des emprunts repris aux Kiesemprunts 1 à 5 sous déduction:

a) des postes prévus pour les intérêts et l'amortissement de certains emprunts mis à l'étranger, entre autres les emprunts consentis par "Eximbank", la Banque Internationale, le Gouvernement des Etats-Unis et le Gouvernement canadien;

b) des intérêts afférents aux certificats de Trésorerie;

c) de l'allocation spéciale en vue du remboursement des certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement, dont le montant est comparable et augmenté au compte "Bons du Trésor", des intérêts d'amortissement des deniers en francs suisses reprises du Congo.

Il au budget des Pensions pour le service financier des emprunts commandés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en YUedu financement du régime de pension des assurés libres organisé par la loi du 12 février 1963.

Arr. 842.2.B. - *Fondi unsi, flQ" r le service filIfcin tic remp,unt tie 304 millions tie franu tie la Société Natiotude ilu Logement (loi du 14 juil 1938).*

Solde au 1er janvier 1974: nul.

Recettes au cours de l'année: U 104 800 000 francs.

Dépenses au cours de l'année: U 104 800 000 francs.

Solde au 31 décembre 1974: néant.

Prévision conforme au tableau d'amortissement. Origine des fonds: budget de la Dme publique.

Art. 8042.3.B. - *Fondi vnsi pour le service financier des emprunts émis par le Fondi des Routes.*

Solde au 1er janvier 1974: J 500 000 000 de francs.

Recettes au cours de l'année: 8389678000 francs.

Dépenses au cours de l'année: 8389678000 francs.

Solde au 31 décembre 1974: J 500 000 000 de francs.

Origine des fonds: budget de la Dette publique.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement ainsi que les parties des dotations non employées à la fin de l'année.

## Sectie II. - Andere thesaureverrichtingen.

### HOOFDSTUK J.

#### DIENST DER LENINGEN.

ArL 841. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :*

1.B: Dotatie ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas.

2.B: Renreremijnen.

3.B: Coupons.

Verondersteld saldo van het Fonds op 1 januari 1974: 963 300 000 fr.Dk.

Voorziene ontvangsten voor her jaar 1974: 66 319 000 000 frank. Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1974: 62 758 000 000 frank. Verondersteld saldo van het Fonds op 31 december 1974: 13 194 000 000 frank.

Her bedrag der onvrangsten stemt overeen met de ingeschreven kredieten.

1- op de Rijkschuldbegroting voor de staatsdienst van de diverse schulden, opgenomen onder secties 1 tot 5 verminderd meer:

a) de posten uitgetrokken voor de rennen en de aflossing van zekere in het buitenland uitgegeven leningen, onder andere de leningen toegescreven door de Eximbank, de Internationale Bank, de Regering van de Verenigde Staten en de Regering van Canada;

b) de rente betreffende de Schatkistcertificaten;

c) de bijzondere vergoeding meer oog op de terugvering van de beneden de uitbetalingsvoorschriften uitgegeven Schatkistcertificaten, waarvan het bedrag op de oekening "Schatkistbon" wordt geboekt, en vermeerderd meer de aflossingslaste van de van Kongo overgenomen leningen in Zwitserse frank.

2- op de begroting van Pensioenen voor de financiële dienst van de door de Suat bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekass aangegane leningen voor de financiering van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig-verzekerden in uitvoering van de wet van 1 februari 1963.

Arr. 842.2.B. - *Gelden gestort voor Je financiële dienst vall de lening van 304 miljoen frank van Je Nationale Maatschappij voor Je Huisvesting(wet van 14 januari 1938).*

Saldo op 1 januari 1974: nihil.

Ontvangsten gedurende het jaar: U 104 800 frank.

Uitgaven gedurende het jaar: U 148 000 frank.

Saldo op 31 december 1974: nihil.

Raming in overeenstemming met de aflossingsstab. Oorsprong der fondsen: begroting van de Rijksschuld.

Art. 842.3.B. - *Gelden gestort voor de filialen dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds.*

Saldo op 1 januari 1974: 1500 000 000 frank.

Onvrangsten gedurende het jaar: 8389678000 frank.

Uitgaven gedurende het jaar: 8389678000 frank.

Saldo op 31 december 1974: 1500 000 000 frank.

Oorsprong der fondsen: begroting van de Rijksschuld.

Her saldo stelt her bedrag van de coupons voor die niet ter inning aangeboden werden en eveneens de gedeelten van de niet opgebruikte dotaries op her einde van het jaar.

Art. 841.4.B. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la S.N.C.B., III,7is dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 7 juillet 1954 et 28 juin 1955).

Solde du fonds au 1<sup>er</sup> janvier 1974: 44000000 de francs.

Recettes du fonds au cours de l'année: 506520000 francs.

Dépenses du fonds au cours de l'année: 506510000 francs.

Solde du fonds au 31 décembre 1974: 44 000 000 de francs.

Estimations basées sur les charges du service financier des emprunts mentionnés ci-après de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges:

218.1	4,25 %	1954-1974	... ... ... ...	F 371875000
218.2	4,50 %	1955-1975 (150000000 de francs)	... ...	11531550
118.3	4,50 %	1955-1975 (300000000 de francs)	... ...	23063100
119	4 %	1955-1975 - 2 <sup>e</sup> série	... ... ...	100050000
				F 506519650

Art. 844.2.B. - Fonds versés al/ Trésor pour le service financier des emprunts émis par la Caisse autonome des Dommages de guerre.

Les recettes nécessaires au service financier des emprunts émis par la Caisse autonome sont effectuées par prélevements sur l'article 804, opérations de trésorerie.

An. 844.3.8. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Yicinaux.

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement et tenant compte:

- du montant des obligations et coupons non présentés à l'encaissement: \$10 000 (francs);
- d'une partie du produit de la prorogation pour l'échéance du 1<sup>er</sup> janvier 1975 (échelle: 1% j:III/IIICRJIIICL) versée fin décembre de l'année 1974, soit: 14500 000 francs.

An. 844.4.8. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges.

Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1974: 130500000 francs.

Recettes au cours de l'année: 2119 111 000 francs.

Dépenses au cours de l'année: 2 139997000 francs.

Solde au 31 décembre 1974: 130500000 francs,

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

An. 844.6.8. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

An. 844.7.8. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Distributions d'eau.

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

An. 844.8.8. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale des Distributions d'eau des Plandres.

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement.

An. 844.9.8. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.10.B. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Caisse Nationale de Crédit Professionnel.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.11.B. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Office CCItral de Crédit Hypothécaire.

Le solde représente la provision 111'échéance du 1<sup>er</sup> janvier 1975 qui sera versée fin décembre 1974.

Art. 842.4.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst Valide leningen door de N.M.B.S. uitgegeven maar waaraan de last door de Staat wordt gedragen (vóór 1 juli 1954 en 28 juni 1955).

Saldo van het fonds op 1 januari 1974: 44 000 000 frank.

Onvrangsten van het fonds gedurende her jaar: 506520000 frank.

Uitgaven van het fonds gedurende her jaar: 506520000 frank.

Saldo van het fonds op 31 december 1974: 44 000 000 frank.

Vooruitzichten gesteund op de lasten van de financiële dienst van de hiernavermelde leningen van de N.M.B.S.:

218.1	4,25 %	1954-1974	... ... ... ...	F 371875000
218.2	4,50 %	1955-1975 (150000000 de francs)	... ...	11531550
118.3	4,50 %	1955-1975 (300000000 de francs)	... ...	23063100
119	4 %	1955-1975 - 2 <sup>e</sup> serie	... ... ...	100050000

F 506519650

F 506519650

An. 844.2.B. - Gelden ill de Schatkist gestort voor de financiële dienst van de leningen door de Zelfstandige Kas voor Oorlogs-schade uitgegeven.

De ontvangsten nodig tot de financiële dienst van de door de Zelfstandige Kas uitgegeven leningen worden verricht door voorafnemingen op het artikel 804, thesaurieverrichtingen.

Art. 8443.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Buurtspoewegel.

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen en rekening gehouden met:

- her bedrag van de obligaties en coupons niet tot inking aangeboden: 504 000 frank;
- een gedeelte van het bedrag voor dekking van de vervaldag van 1 januari 1975 (leningen 3 % januari-juli) gestort eind december van het jaar 1974: 1•500 000 frank.

Art. 844.4.8. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Saldo op 1 januari 1974: 130500000 frank.

Onvrangsten gedurende her jaar: 2 139997000 frank.

Uitgaven gedurende her jaar: 2 139997000 frank.

Saldo op 31 december 1974: 130500000 frank,

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inking aangeboden werden,

Art. 844.6.8. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Intercommunale Maatschappij van de linkse Scheldeoever.

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.7.8. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nieuwpoortse Maatschappij der Waterleidingen.

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Her saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inking aangeboden werden.

Art. 844.8.8. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

An. 844.9.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Régie t'an Telegrafie elz Telefonie.

Her saldo stelt bee bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inking aangeboden werden,

Art. 844.10.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Kas voor Beroepscrediet.

Her saldo stelt her bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inking aangeboden werden,

"~t.844.11.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.

Het saldo vertegenwoordigt het bedrag van de provisie voor de vervaldag van 1 januari 1975, gestort eind december 1974.

Art. 844.13.B. - Fonds versés pour le service filialier des emprunts émis par l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs Indépendants.

La prévision comprend le paiement des intérêts et le remboursement du capital de certains emprunts émis par l'Office National.

Art. 844.14.B. - FOIJs versés pour le service financier des emprunts émis par la Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.

La prévision comprend le paiement des intérêts des emprunts émis par la Fondation Nationale.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement.

Art. 844.15.5. - Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société nationale du Logement.

Le solde représente les coupons non présentés à l'encaissement.

## CHAPITRE II.

### FONDS DE TIERS GERÉS PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

Art. 851.1.C. - Masse des détenus (Administration des établissements lénitentiaires) (arrêté To'al du 10 décembre 1868).

L'évoluilll des prix et le relèvement des gratifications accordées aux détenus rttwoqueront une augmentation des recettes et des dépenses: légèrement sous-estimées en 1971.

An. 851.2.C. - Masse des élèves des établissements d'Observation et d'Instruction de l'Etat.

Opérations à effectuer pour le compte des élèves.

An. 851.3.C. - Colonies agricoles de bienfaisance; dépôts de mendicité et assurances de retraite de l'Etat. Masse des détenus et internés.

Opérations à effectuer pour le compte des détenus et internés: l'augmentation des salaires des détenus et l'extension de l'établissement pour inadaptés sociaux à Saint-Hubert entraîneront une augmentation des recettes et des dépenses sous-estimées en 1971.

An. 852.1.C. - Fonds spécial et caisse des pensions des médecins d'établissements privés (, "étés ro)allX des 4 juin 1920 et 20 février 1929).

Fonds alimenté par une quote-part perçue sur le prix de la journée d'entretien des malades mentaux et des enfants handicapés.

An. 852.3.C. - Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux.

Il s'agit des sommes d'argent, titres et valeurs déposées par les malades.

## CHAPITRE III.

### COMPTES TRANSFÉRÉS.

An. 861.1.C. - Recettes diverses versées par des tiers.

Le Ministère des Affaires étrangères, en d'imrmédiaire pour des versements effectués par les postes diplomatiques et consulaires à l'étranger au profit de tiers. De plus, le Département récupère les frais résultant de l'expédition de télégrammes et de colis, effectuée pour compte de tiers par le canal du Département.

Prévisions des opérations à effectuer pendant l'année 1974.

Art. 861.2.C. - Recettes diverses versées par des tiers, notamment pour l'obtention d'actes d'état civil, le règlement de successions, et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger.

Prévisions des opérations à effectuer pendant l'année 1974.

Art. 844.13.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheden der Zelfstandigen.

De raming omvat de betaling van de interesten en de terugbetaling van het kapitaal van sommige leningen uitgegeven door de Rijksdienst.

Art. 844.14.B. - Gedien gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting VOOT de Financiering val/ het Wetenschappelijk Onderzoek.

De raming omvat de beraling van de interesten van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting.

Het saldo verregenwoordigt het bedrag der niet geïnde coupons.

Art. 844.15.B. - Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij VOOThuisvesting.

Het saldo verregenwoordigt de coupons die niet werden geïnd.

## HOOFDSTUK II.

### DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REICHPUCHOGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.

An. 851.1.C. - fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen) (kotzinkelijk besluit van 10 december 1868).

De prijzenevolutie en de verhoging der gratificaries aan de gedetineerden roegekend zullen een verhoging van de in 1973 lichtjes onschans onvragsten en uitgaven reweegbrengen,

Art. 851.2.C. - Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie en Rijksoopvoedingsgestichten.

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de leerlingen.

Art. 851.3.C. - Landbouwkosten van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchthuizen vtm de Stairt. Fonds der gedetineerden en geinterneTden.

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de gedetineerden en geinterneerde: de verhoging der salarissen der gedetineerden en de uitbreiding van de insressing voor sociaal onaangepasten te Saint-Hubert zullen een verhoging van de in 1973 onderschatte onvragsten en uitgaven veroorzaken.

Art. 852.1.C. - Bijzondere fonds en pensioenkass van de geneeskundige pTivite gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929).

Fonds gespeid door het innen van een aandeel op de prijs voor een dag onderhoud der geesteszieken en gehandicapte kinderen.

Art. 852.3.C. - Fonds van de zieken der Rijksinstitutionen voor geesteszieken.

Het brengt gelden, titels en waarden die door de patiënten in bewaring gegeven worden.

## HOOFDSTUK III.

### OVERGANGSREICHTINGEN.

Art. 861.1.C. - Allereerst ontuangansten gestort door derden.

Her Ministrerie van Burenlandse Zaken dient als tussenpersoon voor betalingen die door diplomatische en consulaire posten in het buitenland worden gedaan ten voordele van derden. Bovendien recupereret her Departement de kosten voornamelijk uit her verzenden van telegrammen en her versuren van colli's die voor rekening van derden worden gedaan door bemiddeling van het Departement.

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1974.

Art. 861.2.C. - Diverse ontuangansten, door derden gestort, namelijk, voor betrekken vall akten tot de bligrerijke stand, voor de regeling van successies en voor de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland.

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1974.

Art. 861.4.B. - Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962 : Fonds à verser à l'Office National de Sécurité Sociale.

L'article 861.4.B est alimenté par les versements des particuliers désireux de racheter les avantages prévus par l'arrêté royal du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle au Congo, au Rwanda ou au Burundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité.

Ces versements, calculés suivant les dispositions de l'article 5 de cet arrêté royal, sont virés par le Département, en vertu de l'article 8, § 1, à l'Office National de Sécurité sociale.

An. 862.1.C. - bâtonnier belge. - Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer.

Les fonds proviennent des recettes d'abonnements et de vente au numéro des publications susdites, des recettes provenant des provisions pour insertions et des commandes de publications dont le stock est épuisé et des souscriptions d'abonnements.

Art. 862.2.C. - Sommes perçues par les comptables des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat pour le compte d'autres comptables all de tiers.

Prévisions d'opérations à effectuer en 1974, taxées sur celles des années précédentes.

Art. 16.U.C. - Servict! de la Proletariat! l'Urss et d'Etat pour le compte d'autres comptables all de tiers.

Ce crédit doit permettre au comptable du Service de la Propriété Industrielle d'enrichir les tues annuelles en matière de brevets d'invention qui ne peuvent recevoir une affectation budgétaire immédiate.

Arr. 864.3.C. - Service du comptable des recettes.

Les recettes de ce fonds proviennent des quotes-parts des industriels belges dans la fabrication de l'avion pauvre O.T.A.N. Elles sont versées unes à un comité spécial.

Fonds à maintenir au cas où des opérations auraient encore lieu en 1974.

Art. S6S.I.C. - Accidents du travail. - Cotisations à verser à l'Office National de Sécurité Sociale (à l'aval du 21 décembre 1973).

En exécution de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents de travail, les services de l'Etat sont amenés à verser à l'Office National de Sécurité Sociale les cotisations dues par les victimes d'un accident de travail bénéficiant d'une indemnité ou d'une rente accordée en vertu de la législation susvisée.

Arr. 866.5.8. - Pélèvements sur les recettes fiscales en vue de l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.

Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 déterminant les recettes d'impôts à affecter à l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.

Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 précité modifié par l'article 4 de la loi du 28 septembre 1973 concernant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1974.

Recettes résultant de l'application de l'article 1<sup>er</sup>, J<sup>e</sup>, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 précité (disposition ajoutée par l'article 4 de la loi du 28 septembre 1973 contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1974).

Total des recettes prévues ... ... F 5 721 000 000

Ces recettes seront réparties entre les divers comptes 600.1.1 ouverts à la section particulière des budgets des départements concernés, selon

Art. 861.4.B. - Verrichtingen in verband met de uitvoering van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962: Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijk Zekerheid.

Artikel 861.4.B wordt gespijsd door de stortingen van de particulieren die de voordeelen wensen af te kopen bepaald bij het koninklijk besluit van 6 augustus 1962, waarbij sommige categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid in Congo, in Rwanda of in Burundi hebben uitoefend, worden vrijgeseld van de voorwaarden van toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Deze stortingen, berekend volgens de bepalingen van artikel 5 van dit koninklijk besluit, worden door het Departement overgeschreven, krachtens lid 1 van artikel 8, aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art. 862.1.C. - Belgisch Staatsblad. - Fonds voorbereidend van de uerspreiding van publicaties van internationale organismen en sommige uaraan de affectatie dient bepaald.

De fondsen komen van onvrangsten van abonnementen en losse nummers van bovenvermelde publicaties, van onvrangsten voorbereidend uit provisies voor inlassingen en besrellingen van publicaties waarvan de voorraad uirgepur is en van inrekeningen op abonnementen.

Art. 862.2.C. - Bedragen ontuangen door de rekenplichtigen van de Rijksobservatie en Rijksovervoedingsgestichten voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden.

Vooruitzicht van verrichtingen uir te voeren in 1974, gebaseerd op deze van vorige jaren.

An. 8M.t.e. - Dienst voor het Nijverheidseigendom. - Transito-gelden umaran de bestemming dielt bepaald.

Dit krediet moet aan de rekenplichtige van de Dienst van hee Nijverheidseigendom toelaren de jaarlijks taksen voor uitvindingsoctrooien, die geen onmiddellijke begrotingsaferatie kunnen bekomen, in te schrijven.

Art. II64.J.C. - Dienst van de rekenplichtige der ontvangsten.

De ontvangsten van dit fonds spruiten voort uit de bijdragen van de Belgische industrieën in de fabricatie van het N.A.T.O.-verleningsvliegtuig. Zij worden om de drie maand op een bijzondere rekening gestort.

fonds te behouden in geval er in 1974 oog verrichtingen mochten gebeuren.

Art. S65.1.C. - Arbeidsongevalen. - Biidagen te storten aan de Rijksoest voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 21 december 1971).

Ter voldoening van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevalen-wet van 10 april 1971, zijn de rijksdiensten er toe gehouden, aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid, de bijdragen te srorren welke verschuldigd zijn door een arbeidsongeval getroffene, die een vergoeding of rente krachtens de desbetreffende wergeving genier.

Art. 866.5.8. - Afbact!g op fiscale ontvangsten met betrekking op de stijging van het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie.

Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, II, van het koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 tot vaststelling van de belastingontvangsten aan te wenden tot stijging het fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie.

Onvrangsten voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 2<sup>e</sup>, van her voornoemd koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 gewijzigd door artikel 4 van de wet van 28 september 1973 houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting voor de Buitengewone Onvrangsten voor het begrotingsjaar 1974.

Onvrangsten voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 3<sup>e</sup>, van het voornoemd koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 (bepaling bijgevoegd door artikel 4 van de wet van 28 september 1973 houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Onvrangsten voor het begrotingsjaar 1974).

1121000000

2500000000

2100000000

Totaal van de geraamde onvrangsten ... ... F 5721000 000

Deze ontvangsten zullen tussen de verschillende rekeningen 600.1.1, die in de afzonderlijke sectie van de begroting der betrokken depar-

les besoins constatés et en tenant compte de l'existence de soldes au 1<sup>er</sup> janvier 1974 et certains de ces comptes particuliers.

Cette ventilation pourrait se présenter comme suit:

Affaires économiques	...	F	433000000
Classes moyennes	...	F	200000000
Agriculture	...	F	665000000
Affaires étrangères et Commerce extérieur	...	F	217000000
Communications	...	F	152000000
Finances	...	F	157000000
		F	572100000

Les montants groupés sont répartis suivant les diverses catégories qui doivent être prises en compte dans la répartition des charges.

De cette répartition résulte le montant à verser au profit de tiers.

Economische Zaken	...	F	433000000
Middenstand	...	F	200000000
Landbouw	...	F	665000000
Buurenlandse Zaken en Buitenlandsche Handel	...	F	217000000
Verkeerswezen	...	F	152000000
Financiën	...	F	157000000
		F	572100000

Art. 867. - Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes.

### 2.B: Opérations effectuées au profit de tiers.

a) Recettes pour compte des Caisses de Compensation pour allocations familiales	...	F	16000
b) Sommes à recouvrer en application des articles 88 et 121 de la loi communale	...	F	10000
c) Recettes à effectuer pour compte du Fonds des accidents du travail visé par l'article 1 <sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 66 du 10 novembre 1967:			
- cotisations au Fonds de garantie (art. 18, loi du 24 décembre 1903)	...	F	100000
- taxe d'assurance contre les accidents du travail (loi du 28 décembre 1926)	...	F	200 000
- cotisation d'assurance contre les accidents du travail (débiteurs défaillants — arr. 18, loi du 24 décembre 1911)	...	F	400 000
		F	800000

ii) Recettes 3 e((1)Jer pour compte du Fonds national de retraite et pension des handicapés

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui sont versées en janvier suivant aux organismes intéressés à titre de recettes du mois de décembre.

### 3.C: frais de poursuites.

Les frais de poursuites acquittés par les receveurs régulatrices en mains du receveur des contributions reviennent intégralement aux huissiers instrumentants ayant la qualité d'huissier de justice. Ces revenus sont au profit des huissiers des contributions directes; toutefois, le Ministre des Finances est autorisé à en allouer une quotité à ces huissiers (arr. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).

La première de la part de l'Etat dans les frais de poursuites figure au budget des Voies et Moyens, section II « Recettes Don fiscales », chapitre 1, § 3, article 38.01.

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées aux ayants droit en janvier suivant à titre de recettes du mois de décembre.

Art. 869. - Ministère des Finances. - Administrati<sup>on</sup> de l'Enregistrement et des Domaines.

### 1.A: Opérations effectuées au profit de tiers.

On peut prévoir que les recettes qui seront effectuées au cours de l'année Jm. au profit de tiers s'élèveront à 227710000 francs.

Ce montant global comprend, entre autres, les opérations à réaliser pour compte:

1. De la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut à Anvers — IMALSO — (société coopérative) : 1 000 000 de francs.
2. De la Donation royale, établissement public auquel 8000000 de francs.
3. De l'Office National de l'Emploi: 7 000 000 de francs.
4. Du Fonds spécial institué par l'arrêté royal du 14 février 1946 relatif à la restauration des communes sinistrées: 1 000 000 de francs.
5. De la Société Nationale des Chemins de Fer Belges: 150000000 de francs.
6. De la Régie des Télégraphes et des Téléphones: néant.
7. Du Fonds National du Logement: 3 000 000 de francs.
8. Du Fonds des Roues: 40 000 000 de francs.
9. De l'impôt des non-résidents sur plus-values immobilières: 1 400 000 francs.

Les montants groupés sont répartis suivant les diverses catégories qui doivent être prises en compte dans la répartition des charges.

De cette répartition résulte le montant à verser au profit de tiers.

Economische Zaken	...	F	433000000
Middenstand	...	F	200000000
Landbouw	...	F	665000000
Buurenlandse Zaken en Buitenlandsche Handel	...	F	217000000
Verkeerswezen	...	F	152000000
Financiën	...	F	157000000
		F	572100000

Art. 867. - Yerrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.

### 2.B: Yerrichtingen gedaan ten bate van derden.

a) Onvrangsten voor rekening van de Compensatiekas- "oor kinderbijslagen.	...	F	16000
b) Sommen te vorderen bij toepassing van de artikelen 88 en 121 der gemeenrever	...	F	10000
c) Ontvangsten voor rekening van het Fonds voor arbeidsongevallen bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit n° 66 van 10 november 1967:			
- bijdragen tot het Waarborgfonds (art. 18, wet van 24 december 1903)	...	F	200 000
- verzekeringsraks regen arbeidsongevallen (wet l'an 28 decembre 1916)	...	F	200 000
- bijdragen voor de verzekering regen arbeidsongevallen (in gebreke blijvende schuldenaars — arr. 18, wet van 24 decembre 1903)	...	F	400000
		F	800000

iii) Onvrangsten voor rekening van het Rijksfonds voor sociale reclassering van de mindervaliden.

Her saldo op 31 decembre vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de beoekken organismen zullen worden gestort als onvrangsten der maand december.

### 3.C: Vervolgskosten.

De vervolgskosten door de achterstallige belastingschulden betaald in handen van de oavanger der belastingen komen volledig toe aan de instrumenterende deurwaarders die de hoedanigheid hebben van gerechtsdeurwaarders. Ze komen aan de Schatkist toe, indien ze vervolgingen betreffen, welke door deurwaarders der directe belastingen werden gedaan; de Minister van Financiën is evenwel gemachtigd om een gedeelte ervan aan deze deurwaarders toe te kennen (art. 228 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen).

Het vooruitzicht van hee doel van de Staat in de vervolgskosten is opgenomen in de Rijksmiddendenbegroting, sectie II « Nier-fiscale ontvangsten », hoofdstuk 1, § 3, artikel 38.01.

Her saldo op 31 decembre vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de rechthebbenden zullen worden gestort als ontvangsten der maand december.

Art. 869. - Ministerie van Finances. - Bestuur der Registrat<sup>ie</sup> en Domainen.

### 1.B: Verrichtingen gedaan ten behoeve van derden.

Men mag voorzien dat de onvrangsten die tijdens het jaar 1974 ten voordele van derden geboekt zullen worden, 227720000 frank zullen beladen.

Dit globaal bedrag begrijpt, onder meer, de verrichtingen te verwachten voor:

1. De Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever — I-IALSO — (samenverkende vennootschap): 1 000 000 frank.
2. De Koninklijke Schenking, autonome openbare instelling: 8 000 000 frank.
3. De Rijksdiens voor Arbeidsvoorziening: 7 000 000 frank.
4. Het Speciaal Fonds opgericht bij de besluitniet van 14 februari 1946 betreffende de wederopbouw van de geteisterde gemeenten: 1 000 000 frank.
5. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen: 150000000 frank.
6. De Regie van Telegrafie en Telefonie: nihil.
7. Her Nationaal Fonds voor de Huisvesting: 3 000 000 frank.
8. Her Wegenfonds: 40000000 frank.
9. De belasting der niet-verblijfshouders op meerwaarden van onroerende goederen: 1400 000 frank.

2.C: *Fonds en transit doit l'affectation est à déterminer;*

Il s'agit en ordre principal:

1<sup>e</sup> des paiements effectués au compte courant postal du Centre de traitement de l'information en attendant leur affectation (T.V.A., intérêts, amendes, etc.);

2<sup>e</sup> du produit (prix de vente, loyers, etc.) des biens indivis entre l'Etat et des tiers;

3<sup>e</sup> d'amendes et de dommages-intérêts attribués en tout ou en partie à des tiers;

4<sup>e</sup> du produit des épaves;

5<sup>e</sup> des droits d'encan, c'est-à-dire de sommes dont le paiement au-dessus du prix est imposé à l'acquéreur ou au locataire lors de la vente ou de la location de biens domaniaux;

6<sup>e</sup> de frais sous forme d'avances en vue de la vente ou de la location des biens domaniaux ou des biens gérés pour compte d'autres organismes;

7<sup>e</sup> de paiements anticipés applicables à des produits non encore constatés;

8<sup>e</sup> du produit des biens d'une succession vacante;

9<sup>e</sup> du produit de la revente des immeubles qui ont été acquis au moyen des crédits accordés au Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat;

10<sup>e</sup> du produit provenant des alienations d'immeubles domaniaux soumises à l'approbation du pouvoir législatif;

It<sup>e</sup> des provisions dont le versement est imposé par la législation en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite;

11<sup>e</sup> des prélevemens sur salaires hypothécaires.

3.C: *Profil il bmt de la liq"l'at" des bien», droits el i", er2ts pl:rcis mrs séq"estre til t'; ec"til' lcs a"ùlois des 21 ao"t 1944 et 17 "invin 1941.*

La prévision; des recenes en 1974 sont évaluées à 15 millions de francs pour les séquesters ennemis et à 10 millions de francs pour les séquesters régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945.

Une somme de 50000000. de francs sera prélevée au profit du budscr des Voies et Moyens (voir an. 58.01).

Les dépenses du chef des séquesters ennemis sont fixées à 60 millions de francs et alles relatives aux séquesues: régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 à 20 millions de francs.

La diminution des recettes pour 1974 provient du fait que la quantité et l'importance des biens à résilier diminuent de plus en plus.

4.C: *Op/rallons rle/Cllies par les conservatellrs du h)poth~ques pour le comite de la Clisse du Dépôts et Consignations.*

Il s'agit, en ordre principal, de sommes déposées à la Caisse de Dépôts et Consignations par les comités d'acquisition d'immeubles, pour les éventuels d'expropriation judiciaire de biens immeubles et la liquidation de ces sommes aux expropriés intéressés.

5.B: *Recettes éventuelles l'rolevant de versements directs à eHu-tin par le GOlymremnt lroltgrols, conormhnat à la Convention be/go:hongro:se d" JO septembre 1916 et restéu m sollf/rance par lliite d" moratoire du transerts du 23 décembre 1931 (pour mémoire).*

(En 1974, les paiements éventuels Jeté/Drt être el/eaués, au moyen d'obligations de la Dette pibllqlle belge 4% unifiée).

Les obligations découlent pour la Hongrie de la Convention du JO<sup>e</sup> septembre 1926, font l'objet de co-testations au sujet desquelles une décision définitive n'est pas encore intervenue.

Cet amale est à conserver pour mémoire.

6.B: *Sommes à ventiler, -- Système F 104 G.*

Comptabilité provisoire de produits à la suite de la vente de matériels à des tiers en co-propriété avec les pays du consortium dans le cadre du programme F 104 G et dont le décompte sera établi ultérieurement suivant une table de compensation.

Aff. 870.2.C. - Adminstration des Transports : Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. -- Opérations diverses (arrêté royal du 9 septembre 1967 pris en exécution de la loi du 1<sup>e</sup> août 1960).

Encaissement de sommes versées en garantie de droits éventuellement dus,

2.C: *Transitogelden tuaaruun de bestemming diant bepaald.*

Het gaat hoofdzakelijk om:

1<sup>e</sup> de betalingen die gedaan worden op de postrekening courant van her Centrum voor Informatieverwerking in afwachting dat zij hun bestemming krijgen (B.T.W., intresten, boeren, enz.);

2<sup>e</sup> de opbrengst (verkoopprijs, huurprijs, enz.) van goederen die onverdeeld zijn tussen de Staat en derden;

3<sup>e</sup> boeren en schadevergoedingen die geheel of gedeeltelijk aan derden toegekend worden;

4<sup>e</sup> de opbrengst van de strandvondsten;

5<sup>e</sup> opbodrechten d.w.z. sommen waarvan de beraling boven de prijs opgelegd wordt aan de aankoper of aan de huurder, bij de verkoop of de verhuring van een domaiaal goed;

6<sup>e</sup> kesten gedaan onder vorm van voorschot, met het oog op de verkoop of de verhuring van domeingoederen of van de goederen die voor rekening van andere organismen worden beheerd;

7<sup>e</sup> voorafbetalingen toepasselijk op nog niet vastgestelde opbrengsten;

8<sup>e</sup> de opbrengs van de goederen van een onbeheerde nalatenschap;

9<sup>e</sup> de opbrengs van de wederverkoop van de onroerende goederen die verkregen werden door middel van de aan het Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband toegestane kredieten;

10<sup>e</sup> de opbrengst van de vervreemdingen van onroerende domeingoederen, welke aan de goedkeuring van de wergevende macht onderworpen zijn;

11<sup>e</sup> provisie-srortingen opgelegd door de wetgeving inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging;

12<sup>e</sup> de voorafneming op hypotheklonen.

3.C: *Bruto-opbrengst va" de vereffen;"g der in uitvoering der besluituarien vall 23 attgilstuus 1944 err 17 januari 1945 onder sekwester gute/de goederen, rechten m belangen.*

De ramingen van de ontvangsten in 1974 worden geschat op 15 miljoen voor de vijandelijke sekwesters en op 10 miljoen voor de sekwesters die beheert worden door de besluitwet van 17 januari 1945.

Ein bedrag van 50000000 frank wordt voorafgenomen ten bare van de Rijksmiddelenbegroting (zie art. 58.01).

De uitgaven in hoofde van de Vrijlandelijke sekwesters worden vastgesteld op 60 miljoen en de uigavenramingen in hoofde van de onder de besluitwet V3n t7 januari 1945 beoogde sekwesters op 20 miljoen frank.

De vermindering V3n de ontvangsten voor 1974 spruit voort uit het feit dat de hoeveelheid en de belangrijkheid van de te verkopen goederen steeds verminderen.

4.C: *Vnrichtingen gedan door de hypothekbewallTitle; uoor rekening; va" de Deposito- m Consigrat4le;ek4s.*

Het gaat in hoofdzak om sommen die door de comités tot aankoop van onroerende goekren neergelegd worden op de Deposito- en Consignatiekas, voor de gevallen van de gerechtelijke onteigening van onroerende goederen en de uitkering van deze sommen aan de betrokken onteigenden.

5.B: *E.tuutuele ontvangsten voortspruiten uit rechtstreeks stortingen door de Hongaars Regering ilO/gors de Belgisch-Hongaarse Overeill:omst va" 30 september 1926 en die door bet bestaan lan het overdrachtsmoratorium va" 23' december 1931 onafbreekbaar gebleven zijn (pro memorie).*

(In 1974 mogen de ecentuele betalingen geschieden door middel vall obligatiën, uan de geünificeerde Belgische 4% schuld).

De verplichtingen welke voor Hongarije voontspruiten uit de Overeenkomst van 30 september 1926, maken het voorwerp uit van betwisten die nog niet definitief beslecht werden.

Dit artikel moet pro memoria behouden worden.

6.B.: *Te verdelen sommen, -- Système F 104 G.*

Voorlopige boeking van opbrengsten ingevolge verkoop aan derden van materieel in mede-eigendom onder de landen van het consortium in het raam van het programma F 104 G en waarbij de afrekening later zal geschieden volgens een compensatietafel.

Aff. 870.2.C. - Bestuur va" het veroor: Sommen gestort tot toaarborg va" euentueel uerschuldigde rechten. -- Allerande uerrichtingen (koninklik besluit la" 9 september 1967 getroffen in uitvoering van de toet lan 1 augustus 1960).

Innen van sommen gestort tot waarborg van evenueel verschuldigde rechten.

Art. S70.4.C. - Administration de la Marine et de la Navigation intérieure : Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers.

Encaissement et remboursement des cautions pour la garantie du paiement de droits maritimes et autres montants redevables.

Art. S72.LB. - Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi dl, 18 juil 1930, relative à l'assurance Cil VIIC de la vieillesse et du décès prématuré des employés.

Art. 872.2.B. - Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946.

Recouvrement de sommes dues en matière de pensions (arr. 56 de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et art. 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré), qui, à défaut pour l'employeur d'avoir satisfait au jugement dans le délai ainsi fixé, est opéré par voie de contrainte comme en matière de contributions directes.

Art. 874.2.C. - Sommes versées indûment ait comptable du Service d'Exploitation del Voies navigables.

La recenet sont constitut par des sommes versées erronément au C.E.P. du comptable du Se"ice d'Exploitation des Voies navi-pbles, ainsi que celles primirivement remboursées aux bateliers it titre de trop-perçu de droit de navigation et re, rasclesau compte dudit comptable du fait que les intrccses étaient soit l'anis sans Jaisser d'ldmse soit qu'ils n'él:tient pa~ venus encaisser leur chèque au bureau des postes.

Art. 874.3.B. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.

Paiement l'intervention du Se"ice central des dépenses fixes, de rémunératioos et autres dépenses fixes pour le compte du Foods des Routes.

Art. 875.1.C. - Fonds déposés dallS les pays en voie de développement aux comptes ouverts au nom de l'Elat belge.

VersemenS effectués pu des rielS aux comptes ouverts au Congo pour subvenir aux dépenses d'Assistance technique au profit de la République Dmocratique du Congo-Kinshasa.

Ces versements erronés sonr remboursés aux intérêssés.

Art. 875.Z.C. - Opérations effectuées pour le compte de l'OSS.O.M.

Paiements dfccrués pour compte de l'Office de Sécurité Sociale d'Qum-Mer Kinshasa suite au blocage des comptes de Cette institution par les autorités de la République Démocratique du Congo.

An. 876.1.C. - Service du comptable des recettes diverses.

Paiement des frais de VO)ageet de séjour à l'étranger des fonctionnaires chargés de tester des chaudières à vapeur, etc.

Art. 877.LB. - Compte courant des opérations de paiement, de remboursement de rémunératkn..., pOllr compte d'alltires d/parteri/mts o" senlices, d'orgallismes étrallgers ou internationaux, ou d'autres tiers.

L'Office central des Traitements et Salaires (O.C.T.S.J, chargé du paiement des rémunérations dues au personnel militaire er civil du Ministère de la Défense nationale; est également appelé à payer, pour des raisons de facilité, des traitements et salaires à du personnel militaire ou civil pour compte d'autres départements, d'autres services ou d'organismes étrangers ou internationaux.

Arr. S70.4.C. - Bestuur van bet Zeew/ezen en v/t de Binnenuaart ; Diverse ontuangansten el/ uitgauen voor rekening van derden.

Inning en terugbetaling van borgtochten tot waarborg van de betaling der verschuldigde zeevaartrcchten en andere bedragen.

Arr. S72.LB. - Opbrengst van de bijdragen geind ouvereenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betrekende de uerzekerung tegen de geldelike gevallen van ouderdom en uroeg-tijlige dood der bedienden.

Art. 872.2.B. - Opbrengst van de bijdragen geind ouvereenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de tueeu betrekende de uerzekerung tegen de geldelike gevallen van ouderdom en uroeg-tijlige dood, samengeordend bi; het besluit van de Regent van 12 september 1946.

Invordering van sommen die inzake pensioenen verschuldigd zijn (art. 56 van de wet van 18 juni 1930 berreffende de verzekering tegen de geldelike gevallen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden en art. 67 van de bij her besluit van de Regent van 12 september 1946 gecoördineerde werren betrefferide de verzekering tegen de geldelike gevallen van ouderdom en vroegtijdige dood), welke, ingeval de werkgever nier binnen de voorgestelde termijn aan het vonnis voldoet door middel van dwang worden ingevorderd, zoals inzake rechtstreeks belastingen.

Art. 874.2.C. - Sommen ten onrecbte gestort aan de rekenplchtige van de Exploitatielieden der Scheepvaartwegm.

De betrokken onrvangsten worden gevormd door sommen die bij vergissing op de postrekening van de rekenplchtige van de Exploitatielieden der Scheepvaartwegm werden overgeschreven alsmede sommen die wegens te veel geïnde scheepvaartrachten aan de schippers werden teruggesropt maar die daarna opnieuw op de rekening van voornoemd rekenplchtige werden overgeschreven omdat de rechthebbenden verrukken waren zonder een adres achter te laten, ofwel omdat zij hun postwissel niet hadden verzilverd.

Art. 874.3.B. - Bezoldiging en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegefonds.

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van bee Wegefonds.

Art. 875.1.C. - Geldsommen die in bewaring gegevn wordn op de op naam van de Belgische Staat geopende rekeningen in de ontwikkellingslanden.

Stortingen gedaan door derden op de rekeningen geopend in Kongo om de uilgaven van Technische Bijstand ten bare van de Democratische Republiek Congo-Kinshasa te bestrijden.

Deze oojuiste stortingen worden aan de belanghebbenden terugbetaald.

An. 875.2.C. - Verrichtingen uitgevoerd uoor rekening van OSS.O.Af.

Betalingen uitgevoerd voor rekening van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid te Kinshasa als gevolg van het blokkeren, door de autoriteiten van de Democratische Republiek Congo, van de rekeningen van deze instelling.

An. 876.1.C. - Dienst van de rekenplchtige voor allerlei ontuangansten.

Betaling van de kosten voor reis en verblijf in het buitenland van ambtenaren, belast met her tesren van sroomtoesellen, enz.

Art. 877.1.B. - Rekening-col/rant t'an de betalings- m terugbetalings- uerrichtingen va" bezoldiging uoor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organismen, of van andere derden.

Op de Centrale Dienst voor Wedden en Lonen (CD.W.L), belast met de betaling van de bezoldigingen verschuldigd aan het militair en burgerlijk personeel van Landsverdediging, wordt gemakshalve ook een beroep gedaan om de wedden en de lonen uit te beralen aan militair en burgerlijk personeel voor rekening van andere departementen, andere diensten of buitenlandse of internationale organismen.

Pour 1974 les paiements peuvent être estimés et ventilés comme suit: Voor 1974 kunnen deze betalingen als volgt geraardt en onderverdeeld worden:

ORGANISMES 1	Effectif prévu en 1974 Voorzien effectie] in 1974		Prévisions Voorzienill(en) 4	ORGANISMEN 1
	Personnel militaire Militair personeel 2	Personnel civil Burgerlijk personeel 3		
A. -- Personnel en service dans d'autres départements et organismes :				A. -- Personeel in dienst bij andere departementen en organismen :
1. Services du Premier Ministre ... ...	8	8	8500000	1. Diensten van de Eerste Minister.
2. Fonction publique ... ... ...	39	—	18000000	2. Openbaar Ambt.
3. Finances ... ... ...	26	—	7000000	3. Financiën,
4. Affaires étrangères ... ... ...	16	—	6300000	4. Buitenlandse Zaken..
5. Santé publique et Famille ... ...	1	—	800000	5. Volksgezondheid en Gezin.
6. Education nationale (en R.F.A.) ...	1	245	40900000	6. Nationale Opvoeding (in de D.B.R.).
7. Classes mo'ennes, ... ... ...	9	—	2850000	7. Middenstand,
8. Intérieur ... ... ...	18	—	5500000	8. Binnenlandse Zaken.
9. Agriculture ... ... ...	14	1	4000000	9. Landbouw..
10. Justice ... ... ...	8	—	2200000	10. justine,
II. Ailes économiques ... ... ...	5	—	1600000	11. Economische Zaken.
12. l're-tvo) IDce locelle ... ...	2	—	700000	12. Sociale Voorzorg.
U. Emploi ~ Travail ... ...	2	—	600000	13. Tewerkstelling en Arbeid.
14. Travaux publics ... ...	5	—	1500000	14. Openbare Werken.
15. Communications ... ...	2	—	1200000	15. Verkeerswezen
1&. Gendarmerie ... ... ...	833	—	225 848000	16. Rijkswacht.,
Total A. ... ...	989	254	327498000	Totaal A.
B. -- Personnel en service dans d'autres services:				B. -- Personeel in dienst bij andere diensten:
1. O.R.A.F. ... ... ...	—	—	29986000	1. H.J.B.
2. Service social civil du Ministère de la Défense nationale.	—	3	75000	2. Burgerlijke sociale Dienst van het Ministerie van Landverdediging..
3. OWCE CLTUM d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communautés militaire.	—	15	3500000	3. Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.
Total B. ... ...	72	18	33561000	Totaal B.
C. -- Personnel en service dans des organismes étrangers ou internationaux:				C. -- Personeel in dienst bij buitenlandse of internationale organismen:
1. Organismes internationaux sous gestion belge:				1. Internationale organismen onder Belgisch beheer :
a) Division belge des pipe-lines ...	PS	11	57500000	al Belgische pijpleidingenafdeling,
b) Réseaux de télécommunication O.T.A.N.	109	1	14500000	bl N.A.V.O.-televerbindingen.
c) J.S.C. (joinr signal center) ...	—	34	8600000	c) 3 J.S.C. (joinr signal center),
d) P.T.C. (Centre de Programmation et d'Entrainement de défense aérienne intégrée et automatisée de l'OTAN).	—	5	1350000	d) P.T.C. (Programmerings- en Op-leidingscentrum voor het geïntegreerd en geautomatiseerd NAVO-meldings- en gevechtsleidingsstelsel).
e) Etablissements interalliés (en R.F.A.).	—	91	16100000	e) Intergeallieerde inrichtingen (in de D.B.R.).

ORGANISATIONS	Effectif prévu en 1974 Yoorzien eliectie in 1974		Prévisions Yoorzieningen	ORGISMEN
	Personnel militaire Militair personeel	Personnel civil Burgerlijk personeel		
1	2	3	4	1
2. Organismes internationaux ou étrangers:				2. Internationale of buitenlandse organismen:
a) P.R.U. r). . . . .	—	379	118400000	a) A.P.I.I. ().
b) Allemagne (Dépôts de la Bundeswehr situés en Belgique et personnel en service au SHAPE).	—	509	162500 000	b) Duitsland (Depots van de Bundeswehr gelegen in België en personeel in dienst bij SHAPE).
c) U.S.A. (Suppon group) . . . . .	—	17	4500000	c) U.S.A. (Support group).
d) Divers (FINABEL) . . . . .	—	—	—	d) Allerlei (FINABEL).
Total C. . . . .	284	1047	413450000	Totaal C.
D. - Coopération technique il charge de la République du Zaïre . . . . .	100	—	92000000	D. - Technische bijstand ten laste van de Republiek Zaire,
Total O. . . . .	100	—	92000000	Totaal D.
Toral général (A+B+C+D) . . . . .	1445	1319	866509000	Algemeen totaal (A+B+C+D).

Art. 879.1.8. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion.

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion en date du 19 mars 1969.

An. 879.2.8. - Rémunérations et autres détails fixes pour compte de la Régie des Transports Maritimes.

Paiement à l'intervention du Service central des dépenses fixes, des rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte de la Régie des Transports Maritimes.

Art. 879.3.8. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement psychiatrique de l'Etat - Reeken.

Art. 879.4.8. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour l'Administration mentale - TOUmf4i.

An. 879.5.8. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Colonie de l'Etat - Gui.

Art. 879.6.8. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux - Afons.

Paiement à l'intervention du Service central des Dépenses fixes, des rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte des quatre établissements de l'Etat pour malades mentaux.

An. 879.7.8. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Gouvernance Economique Régionale voor Vlaanderen.

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le Gouvernement Economique Régional voor Vlaanderen.

An. 879.8.B. - Rémunérations et autres dépenses fixes à payer pour compte de la Régie des Bâtiments.

Le montant des rémunérations et autres dépenses fixes à payer par le Service central des Dépenses fixes pour compte de la Régie des Bâtiments s'élève à 70000000 francs.

Art. 879.1.8. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer.

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen her Ministerie van Financiën en het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer in date van 19 maart 1969.

Art. 879.2.B. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Régie voor Maritiem Transport.

Beweging, door russenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Régie voor Maritiem Transport.

An. 879.3.8. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkspsychiatrische Instelling - Reeken.

An. 879.4.8. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken - Doornik.

Art. 879.5.8. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksskoololie - Gul.

Art. 879.6.8. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken - Bergen.

Betaling, door russenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de vier Rijksinstellingen voor geesteszieken.

An. 879.7.B. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen her Ministerie van Financiën en de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.

An. 879.8.B. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven te bepalen voor rekening der Régie der Gebouwen.

Het bedrag van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven te beralen door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven voor rekening van de Régie der Gebouwen bedraagt 70 000 000 frank.

(I) Personnel de renfort infrastructure internationale.

(C) Aanvullend personeel voor internationale infrastructuur.